




## RÁMCOVÁ ZMLUVA O DIELO Č. Z/BTS/DTPR/100/2023

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „ObZ“)  
medzi


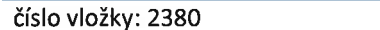
### Objednávateľ:

Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**  
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Štatutárny orgán: predstavenstvo, konajúce prostredníctvom:  
Ing. Dušan Keketi – predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Otto Szőke – člen predstavenstva  
IČO: 35 884 916  
Bankové spojenie:   
IBAN:   
IČ DPH:   
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, vložka č. 3327/B

Spoločnosť je zapísaná na Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3327/B

(ďalej len „objednávateľ“)

### Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **littlefinger, s.r.o.**  
Sídlo: Pasienskú 2/F, 821 06 Bratislava  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Tomáš Malíček  
IČO: 44 768 575  
IČ DPH: SK2022866131  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
Zápis v RPVS: číslo vložky: 2380

Spoločnosť je zapísaná na OR Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č. 59675/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne ako „zmluvné strany“ a každý samostatne ako „zmluvná strana“)

### **Článok 1. Preambula**

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Rámcovú zmluvu o dielo č. Z/BTS/DTPR/100/2023 (ďalej len „zmluva“).
2. Zmluvné strany zároveň prehlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto zmluve a jej obsahu.
3. Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto zmluvy.



## Článok 2. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonávať pre objednávateľa špeciálne stavebné práce spojené s opravou a údržbou letecko-prevádzkových plôch a opravou a údržbou iných súčastí letiskovej infraštruktúry definovaných v prílohe č. 1 k zmluve (ďalej len „špeciálne práce“ alebo „dielo“), pričom realizácia diela bude prebiehať v celom areáli Letiska M. R. Štefánika v Bratislave podľa potrieb objednávateľa a na základe jednotlivých objednávok objednávateľa, v ktorých bude špecifikovaný rozsah a druh špeciálnych prác, ktoré majú byť vykonané. Objávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonať dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu určenú v zmysle článku 5 tejto zmluvy. Špeciálne práce sa rozdeľujú na špeciálne práce v mimoriadnych havarijných prípadoch a špeciálne práce v ostatných prípadoch.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že v rámci trvania tejto zmluvy nemusí dôjsť k realizácii prác podľa tejto zmluvy, prípadne môže dôjsť aj k čiastkovej realizácii prác, podľa potreby objednávateľa, v zmysle bodu 1 článku 2 vyššie.

## Článok 3. Spôsob objednávania špeciálnych prác v zmysle zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotlivé špeciálne práce tak, ako sú uvedené v Prílohe č. 1 zmluvy, bude objednávateľ zadávať zhotoviteľovi za nasledovných podmienok:
  - 1.1. Posudzovanie rozdeľovania špeciálnych prác na práce v mimoriadnych havarijných prípadoch a na práce v ostatných prípadoch je v kompetencii objednávateľa.
  - 1.2 Špeciálne práce v mimoriadnych havarijných prípadoch budú zadávané a následne realizované na základe výzvy objednávateľa na začatie, ktorú objednávateľ doručí zhotoviteľovi telefonicky alebo elektronicky. Zhotoviteľ je povinný potvrdiť akceptáciu výzvy na začatie odoslaním spätnej sms správy alebo odoslaním spätného emailu objednávateľovi do 1 hodiny od prijatia výzvy. Zhotoviteľ začne s výkonom týchto prác najneskôr do 12 hodín od doručenia tejto výzvy objednávateľa.
  - 1.3. Pri špeciálnych prácach v ostatných prípadoch nevyžadujúcich ich urgentné vykonanie zašle objednávateľ zhotoviteľovi písomnú objednávku vopred a zhotoviteľ je povinný vykonať práce zadané na základe objednávky v lehote určenej v objednávke. Táto lehota bude stanovená na základe dohody zmluvných strán podľa potrieb objednávateľa v každom prípade individuálne.
2. Vyhotoveniu písomnej objednávky podľa článku 3 bod 1.2. na čiastkové práce podľa Prílohy č. 1 zmluvy v ostatných prípadoch bude predchádzať vzájomná dohoda zmluvných strán (uskutočnená telefonicky, alebo elektronicky) o jej obsahu.

V objednávke budú obsiahnuté nasledovné údaje:

- a) Presná identifikácia zmluvných strán tak, ako je to uvedené v záhlaví zmluvy,
- b) Špecifikácia čiastkových prác podľa špecifikácie v Prílohe č.1 zmluvy,
- c) Objem objednávateľom požadovaných špeciálnych prác, ak je možné jeho určenie vopred, ak nie aspoň odhadovaný objem,
- d) Čas plnenia, v ktorom má zhotoviteľ špeciálnu prácu dokončiť (dokončenou špeciálnou prácou sa rozumie jednotlivá špeciálna práca ako celok, protokolárne odovzdaná a prevzatá), prípadne aj čas, dokedy má zhotoviteľ pristúpiť k začatiu špeciálnych prác, ak bude iný ako v článku 3 bode 1 tejto zmluvy.
- e) Identifikácia oprávnenej osoby objednávateľa na prevzatie dokončených špeciálnych prác od zhotoviteľa, ak bude odlišná od oprávnenej osoby objednávateľa určenej touto zmlouvou,
- f) Cena v súlade s Cenníkom jednotlivých prác v Prílohe č. 2,
- g) Poradové číslo objednávky u objednávateľa v zmysle tejto zmluvy,
- h) Ďalšie doplňujúce skutočnosti podľa uváženie objednávateľa,
- i) Dátum vystavenia objednávky a podpis objednávateľa/oprávnenej osoby objednávateľa.

#### Článok 4.

##### Čas a miesto zhotovenia diela

1. Špeciálne práce v mimoriadnych havarijných prípadoch vykoná zhotoviteľ bez zbytočného odkladu po pristúpení k realizácii týchto prác (do 12 hodín od doručenia výzvy objednávateľa na začatie prác podľa čl. 3. bod 1.1. zmluvy) tak, aby sa čo najskôr obnovil letový poriadok objednávateľa. Táto lehota môže byť zmenená na základe dohody zmluvných strán podľa potrieb objednávateľa v každom prípade individuálne v závislosti od charakteru a rozsahu špeciálnych prác. Špeciálne práce v ostatných prípadoch vykoná zhotoviteľ v čase určenom v písomnej objednávke objednávateľa.
2. Čas nástupu na výkon a dokončenie špeciálnych prác v mimoriadnych havarijných aj ostatných prípadoch sa predlžuje o dobu trvania nepriaznivých klimatických podmienok, ktoré neumožňujú vykonať špeciálne práce v súlade s technologickým postupom zhotoviteľa. V takom prípade sa zhotoviteľ nedostane s plnením zmluvy do omeškania.
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo trvať na prerušení špeciálnych prác (v havarijných aj ostatných prípadoch) z prevádzkových dôvodov, na základe písomnej alebo elektronickej výzvy zaslanej zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu po doručení novej písomnej/elektronickej výzvy od objednávateľa o pominutí dôvodov prerušenia, pokračovať v realizácii špeciálnych prác.
4. Zhotoviteľ je oprávnený prerušiť práce v prípade vyššej moci (napr. vojna, povodeň, zemetrasenie, generálny štrajk, archeologický prieskum a pod.). Práce je zhotoviteľ oprávnený prerušiť na nevyhnutne potrebný čas. Tieto skutočnosti sa potvrdzujú navzájom osobitným zápisom.
5. O čas, o ktorý bola práca zhotoviteľom prerušená z dôvodov podľa tohto článku, sa predlžuje čas plnenia na dokončenie špeciálnych prác podľa zmluvy, ak nie je ďalej zmluvnými stranami dohodnuté inak.
6. Miesto plnenia predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa – Letisko M.R. Štefánika – Aiport Bratislava , a.s. (BTS), 823 11 Bratislava II ( ďalej ako „**Letisko**“). Miesto plnenia predmetu tejto zmluvy je verejná časť Letiska, neverejná časť Letiska a vyhradený bezpečnostný priestor letiska, najmä však letiskové prevádzkové plochy v sídle objednávateľa.
7. Objednávateľ ako prevádzkovateľ Letiska s odkazom na ustanovenie § 32 ods. 5 zákona č. 143/1998 Zb. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“), zodpovedá za bezpečnosť leteckej prevádzky na letisku. Na tento účel koordinuje činnosť všetkých právnických osôb a fyzických osôb zúčastnených na prevádzkovaní a používaní letiska; pre porušenie bezpečnostného programu letiska im môže vypovedať túto Zmluvu a/alebo inú dohodu upravujúcu ich činnosť v územnom obvode letiska. Prevádzkovateľ Letiska je povinný s odkazom na ustanovenie § 34 ods. 2 Zákona, zabezpečiť ochranu cestujúcich, batožiny, poštových zásielok, nákladu, lietadiel a ich posádok, letísk a leteckých pozemných zariadení pred činmi protiprávneho zasahovania /§ 2 písm. n) Zákona/ a vykonávať preventívne opatrenia v rozsahu určenom vládou alebo osobitným predpisom. Každá osoba zdržujúca sa na verejnom letisku je povinná s odkazom na ustanovenie § 35 ods. 2 Zákona, riadiť sa pokynmi Prevádzkovateľa Letiska alebo ním poverenej osoby pri zaisťovaní bezpečnostnej ochrany a verejného poriadku.
8. Nakoľko je miesto plnenia predmetu tejto zmluvy aj v neverejnej časti letiska zhotoviteľ berie na vedomie, že údržba a opravy budú vykonávané aj v neverejnej časti a/alebo vo vyhradených bezpečnostných priestoroch objednávateľa. Z toho dôvodu sa zaväzuje v plnom rozsahu rešpektovať a podriaďovať sa pokynom zamestnancov objednávateľa a dodržiavať Interné dokumenty objednávateľa, s ktorými ho objednávateľ riadne a preukázateľne oboznámil, a to najmä s podmienkami vstupu osôb a vnášania zakázaných predmetov do vyhradených bezpečnostných priestorov objednávateľa, pričom zhotoviteľ splnenie tejto povinnosti potvrdí svojím podpisom na „Vyhlásení zhotoviteľa“, ktoré bude tvoriť Prílohu č. 5 tejto zmluvy. Interná dokumentácia je uvedená v bode 9 tohto článku. Objednávateľ sa zaväzuje za dodržania a splnenia podmienok vstupu osôb a vnášania zakázaných predmetov do vyhradených bezpečnostných priestorov objednávateľa poskytnúť a umožniť zhotoviteľovi, osobám konajúcim v mene zhotoviteľa a jeho zamestnancom v rozsahu definovanom a odsúhlasenom v Prílohe č. 3 a Prílohe č. 4 tejto zmluvy (definovať osoby a zakázané predmety). Objednávateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť, ktorým osobám konajúcim

V. J. K.

v mene zhotoviteľa a/alebo zamestnancom zhotoviteľa vstup do vyhradených bezpečnostných priestorov objednávateľa povolí a ktoré osoby konajúce v mene zhotoviteľa alebo zamestnanci zhotoviteľa sú pre objednávateľa rizikové a vstup do vyhradených bezpečnostných priestorov im nepovolí. Nepovolenie vstupu rizikových osôb konajúcich v mene zhotoviteľa a/alebo zamestnancov zhotoviteľa do vyhradených bezpečnostných priestorov objednávateľa sa nepovažuje za porušenie tejto zmluvy alebo za prekážky na strane objednávateľa a zhotoviteľ je povinný bezodkladne zabezpečiť vyhotovenie diela prostredníctvom osôb konajúcich v mene zhotoviteľa a/alebo zamestnancov zhotoviteľa, ktoré nie sú rizikové.

9. Interná dokumentácia objednávateľa ako prevádzkovateľa letiska zahŕňa:

- ON-18/BTS-BEZ 3.0 – „Postupy a podmienky vydávania oprávnení na vstup a vjazd do neverejných priestorov LMRŠ“
- MAN-ATR/BTS 3.1 – „Dopravný poriadok Letiska M.R. Štefánika Bratislava“
- MAN-AERP/BTS 4.0 – „Pohotovostný plán Letiska M.R. Štefánika“
- MAN-SMM/BTS 3.0 – „Príručka riadenia systému prevádzkovej bezpečnosti Letiska M. R. Štefánika“
- MAN-AED/BTS 3.0 – „Príručka systému riadenia údržby infraštruktúry letiska“
- ON-46/BTS-LPR 2.1 – „Činnosti oddelenia letiskových plôch a mobilných prostriedkov Letiska M. R. Štefánika“
- ON-24/BTS-LPR 1.1 – „Systém riadenia biologickej ochrany letiska“
- ON-27/BTS-DRS 2.0 – „Prevádzkový poriadok dažďovej kanalizácie“
- ON-10/BTS-BOZP 3.1 Oboznámenie dodávateľov z hľadiska zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
- ON-09/BTS-BOZP 3.1 Určenie podmienok fajčenia na pracovisku
- ON-02/BTS-BOZP 3.1 Kontrola požívania alkoholických, omamných a psychotropných látok
- ON-12/BTS-BOZP 3.1 Postup pri vzniku pracovného úrazu, iného úrazu, choroby z povolania a nebezpečnej udalosti
- Požiarne poplachové smernice objednávateľa
- Pokyn na zabezpečenie ochrany pred požiarom pri činnostiach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru (ďalej len „Interné dokumenty“)

10. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že preukázateľne oboznámi podriadených zamestnancov s Internými dokumentmi objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný zabezpečovať, aby nedošlo k porušeniu Interných dokumentov alebo pokynov objednávateľa; kontrolovať dodržiavanie Interných dokumentov; v prípade zistenia porušenia ustanovení Interných dokumentov alebo pokynov objednávateľa bez zbytočného odkladu odstraňovať a vyvodzovať z porušenia príslušné právne následky alebo bez zbytočného odkladu písomne informovať objednávateľa ako prevádzkovateľa letiska.

11. Zhotoviteľ a/alebo zamestnanci zhotoviteľa, ktorým boli objednávateľom vydané povolenia k vstupu a/alebo k vjazdu motorového vozidla a/alebo mobilnej techniky na letiskovú prevádzkovú plochu, sú povinní dodržiavať ustanovenia Interných dokumentov a/alebo pokyny objednávateľa.

## Článok 5.

### Cena za dielo a platobné podmienky

1. Cena za dielo (špeciálne práce v mimoriadnych prípadoch a špeciálne práce v ostatných prípadoch) je cena určená dohodou zmluvných strán podľa ustanovenia § 3 a nasl. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení, ako cena pevná v súlade s Prílohou č. 2 zmluvy – Cenník jednotlivých prác, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ bude oprávnený vystaviť faktúru vždy po protokolárnom odovzdaní a prevzatí jednotlivých špeciálnych prác podľa Prílohy č.1 zmluvy, riadne a včas dokončených (v zmysle technologického postupu jednotlivých prác) ako celok alebo ako súhrn všetkých špeciálnych prác vykonaných na základe objednávky

- objednávateľa za 1 (jeden) kalendárny mesiac. Cenu za jednotlivé prevzaté špeciálne práce uhradí objednávatel na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
3. Daň z pridanej hodnoty bude za jednotlivé čiastkové práce fakturovaná zhotoviteľom v zmysle platnej legislatívy (zákon č. 222/2004 – Zákon o dani z pridanej hodnoty v aktuálnom znení).
  4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že v cene jednotlivých prác podľa Prílohy č. 2 zmluvy sú zahrnuté aj náklady na dopravu do miesta plnenia, náklady spojené so skladovaním zariadení a montážneho/použitého materiálu, s vyčistením staveniska a odvozom odpadu, ako aj akékoľvek ďalšie výdavky, spojené s dodaním a realizáciou prác v zmysle tejto zmluvy.
  5. Objednávateľ bude platiť vyfakturovanú cenu za špeciálne práce na účet zhotoviteľa spôsobom uvedeným v nasledujúcich ustanoveniach.
  6. Povinnosť úhrady faktúry je splnená dňom odpísania peňažných prostriedkov z účtu objednávateľa v peňažnom ústave.
  7. Splatnosť všetkých oprávnených vystavených faktúr je 30 (slovom: tridsať) dní od dátumu ich doručenia objednávatelovi.
  8. Faktúra bude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v aktuálnom znení, podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v aktuálnom znení a podľa zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v aktuálnom znení, avšak najmä tieto náležitosti :
    - a) Označenie faktúry a jej číslo (podľa čísla objednávky),
    - b) Označenie objednávateľa obchodným menom a adresou, IČO, IČ DPH,
    - c) Deň odoslania faktúry, lehota jej splatnosti, dátum zdaniteľného plnenia,
    - d) Označenie peňažného ústavu a čísla účtu, na ktorý má byť platené,
    - e) Označenie obdobia, v priebehu ktorého boli vykonané fakturované dodávky a práce,
    - f) Fakturovaná čiastka v € bez DPH, hodnota DPH v % a v €, fakturovaná čiastka v € v vrátane DPH,
    - g) Odtlačok pečiatky a podpis oprávnenej osoby,
    - h) Príloha obsahujúca súpis zrealizovaných dodávok a prác.
  9. Prílohou konečnej faktúry za objednané dielo (špeciálne práce) bude Protokol o odovzdaní a prevzatí špeciálnych prác, riadne dokončených ako celok s uvedením ich presného vyčíslenia v € bez DPH, podpísaný oboma zmluvnými stranami. V prípade mesačných fakturácií bude prílohou súpis prác vykonaných v mesiaci, za ktorý sa faktúra vystavila, ktorý bude odsúhlasený objednávatelom.
  10. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru pred uplynutím lehoty jej splatnosti bez zaplatenia v prípade, že neobsahuje dohodnuté náležitosti. Musí uviesť dôvod vrátenia. V takom prípade plyní nová lehota splatnosti odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávatelovi.
  11. Objednávateľ sa nedostane do omeškania so zaplatením fakturovanej ceny špeciálnych prác, ak oprávnené odoprel špeciálne práce prevziať (článok 6., ods. 5. tejto zmluvy).
  12. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť vznik neodvolateľnej bankovej záruky a jej nepretržitú existenciu počas trvania Zmluvy a záručnej doby, a to za podmienok a spôsobom, ktorý je obsiahnutý v tomto článku Zmluvy (ďalej len „Banková záruka“). Banková záruka bude slúžiť ako zábezpeka riadneho a včasného plnenia záväzkov Zhotoviteľa z titulu zodpovednosti za vady Diela počas trvania Záručnej doby a bude zriadená vo výške 20 000 EUR (dvadsaťtisíc eur). Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávatelovi potvrdenie o zriadení Bankovej záruky v prospech Objednávateľa v súlade s týmto článkom Zmluvy.

Banková záruka vznikne písomným vyhlásením banky Zhotoviteľa (ďalej len „Banka Zhotoviteľa“) v záručnej listine, že uspokojí Objednávateľa (ako veriteľa Zhotoviteľa), ak Zhotoviteľ (dlžník) nesplní akýkoľvek záväzok spočívajúci v povinnosti Zhotoviteľa riadne a včas odstrániť vady Diela uskutočneného podľa tejto zmluvy počas Záručnej doby alebo sa splnia iné podmienky určené v záručnej listine. Banková záruka musí byť vystavená tuzemskou bankou a musí oprávňovať Objednávateľa na čiastočné alebo úplné využívanie

0.2

Bankovej záruky. Banková záruka nesmie obsahovať zákaz odstúpenia, založenia alebo vinkulácie nárokov z Bankovej záruky. Objednávateľ ako veriteľ bude oprávnený opakovane čerpať z poskytnutej Bankovej záruky za predpokladu, že Zhotoviteľ riadne a včas neodstráni akúkoľvek vadu Diela vykonaného na základe tejto zmluvy. Banka Zhotoviteľa splní svoj záväzok z Bankovej záruky bez zbytočného odkladu, ako ju na to písomne vyzve Objednávateľ ako veriteľ. Banková záruka zanikne, ak Objednávateľ ako veriteľ neoznámí Banke Zhotoviteľa písomne svoje nároky z Bankovej záruky počas jej platnosti. Zhotoviteľ bude povinný zaplatiť Banke Zhotoviteľa to, čo Banka Zhotoviteľa plnila podľa svojej povinnosti zo záručnej listiny vystavenej v súlade so Zmluvou uzavretou so Zhotoviteľom (dlžníkom). Na Bankovú záruku sa použijú ustanovenia § 313 a nasl. Obchodného zákonníka a primerane aj ustanovenia o ručení podľa § 303 a nasl. Obchodného zákonníka. Náklady spojené so vznikom Bankovej záruky bude znášať Zhotoviteľ.

V prípade nesplnenia povinností zhotoviteľa a podmienok uvedených v tomto bode zmluvy si objednávateľ vyhradzuje právo odmietnuť bankovú záruku.

V prípade čerpania z bankovej záruky objednávatelom bude zhotoviteľ bez zbytočného odkladu povinný obnoviť sumu bankovej záruky do plnej výšky tohto článku zmluvy, najneskôr však do 10 dní od doručenia výzvy objednávateľa na jej obnovenie. Povinnosť zhotoviteľa podľa predchádzajúcej vety tohto bodu zmluvy sa bude považovať za splnenú dňom predloženia/doručenia novej (aktualizovanej) záručnej listiny.

## Článok 6.

### Odovzdanie diela, vady diela a zmluvné pokuty

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo riadne a včas v súlade s touto zmluvou. To znamená, že všetky špeciálne práce musia byť dodané v príslušnej kvalite, vrátane ich prípadných zmien, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Dielo musí zodpovedať platným STN, ISO a ďalším platným právnym predpisom a musí byť v súlade s podmienkami všetkých príslušných povolení. Zhotoviteľ ručí za úplné a kvalitné prevedenie a funkčnosť predmetu zmluvy v rozsahu a parametroch stanovených v podkladoch poskytnutých objednávatelom (ak boli dodané) a v ustanoveniach tejto zmluvy a jej príloh. Ďalšie platné predpisy v aktuálne platnom znení, ktorým zhotovené dielo musí zodpovedať, sú:
  - EASA Certification specification and guidance material for aerodromes design
  - ICAO Doc. 9137 Airport Services Manual
  - ICAO Doc. 9157 Aerodrom design manual
  - ICAO Doc. 9184 Airport planning manual
  - Organizačná norma Správy letiskových plôch MAN-AED/BTS-3.0
  - Nariadenie komisie (EÚ) č. 139/2014, ktorým sa stanovujú požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letísk podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008.
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2018/1139 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91.
2. Pokiaľ všeobecne záväzné právne predpisy alebo záväzné časti STN a inej eventuálnej dokumentácie ustanovujú vykonanie skúšok, osvedčujúcich dohodnuté vlastnosti diela, musí prevedenie týchto skúšok predchádzať prebratiu diela (t. j. podpisu preberacieho protokolu) a musia byť zaprotokolované pri jeho preberaní.
3. Odovzdanie jednotlivých špeciálnych prác vykonaných na základe zmluvy sa uskutočňuje v mieste zhotovenia. O prevzatí vykonaných špeciálnych prác musí byť spísaný odovzdávací protokol podpísaný objednávatelom a zhotoviteľom. Dielo sa považuje za prevzaté objednávatelom dňom podpisu odovzdávacieho protokolu poverenými zástupcami oboch zmluvných strán bez výhrad. Objednávateľ je povinný dostaviť sa na preberacie konanie v deň určený zhotoviteľom vo výzve na účasť na preberacom konaní. Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa (písomne alebo elektronicky) na účasť na preberacom

konaní aspoň 3 (slovom: tri) pracovné dni vopred. Nebezpečenstvo škody k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa prevzatím diela.

4. Objednávateľ je povinný odovzdávané špeciálne práce riadne prezrieť. Ak ich zhotoviteľ nedodá v kvalite a vyhotovení podľa tejto zmluvy, trpia vadami.
5. Objednávateľ je povinný prijať riadne a včas zhotovené špeciálne práce. O odovzdaní a prevzatí diela s vadami sa spíše zápis o vadách s uvedením popisu väd a lehôt na ich odstránenie. Zápis o vadách podpíšu oprávnené osoby oboch zmluvných strán. Zhotoviteľ nie je oprávnený vystaviť faktúru, dokiaľ vady spísané v zápise o vadách neodstráni a objednávateľ túto skutočnosť protokolárne nepotvrdí.
6. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi za riadne vykonanie špeciálnych prác podľa tejto zmluvy záruku počas 24 mesiacov odo dňa podpisu protokolu o odovzdaní a prevzatí jednotlivých špeciálnych prác, vykonaných na základe objednávky. Záručná doba na komponenty zabudované do zhotovovaného diela bude v dĺžke stanovenej v zmysle záručných listov jednotlivých dodávateľov.
7. Ak objednávateľ zistí po odovzdaní diela vady diela, ktoré sa vyskytnú počas trvania záručnej doby, je objednávateľ povinný oznámiť to zhotoviteľovi písomne (list, e-mail) najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní od zistenia (ďalej len „reklamácia“). Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady na základe písomnej reklamácie objednávateľa do 14 (slovom: štrnástich) kalendárnych dní.
8. V prípade, že zhotoviteľ v 14-dňovej lehote neodstráni reklamovanú vadu, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,3 % z ceny špeciálnych prác, ktoré sú predmetom reklamácie, za každý aj začatý deň omeškania, a to na základe faktúry vystavenej objednávateľom a splatnej v lehote 15 dní odo dňa jej doručenia zhotoviteľovi.
9. Za nedodržanie času plnenia so začatím špeciálnych prác v mimoriadnych havarijných prípadoch na základe výzvy objednávateľa je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200,- € (slovom: dvesto eur) za každú aj začatú hodinu omeškania, v prípade, ak neboli dané dôvody podľa článku 4. bod 2. tejto zmluvy. Za omeškanie s prístupím k realizácii špeciálnych prác v ostatných prípadoch o viac ako 1 (slovom: jeden) deň od dohodnutého termínu nástupu v objednávke je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100 € (slovom: sto euro), za každý aj začatý deň omeškania až do prístúpenia k realizácii špeciálnych prác, v prípade, ak neboli dané dôvody podľa článku 4. bod 2. tejto zmluvy.
10. Za omeškanie s dokončením špeciálnych prác podľa jednotlivých objednávok je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,3% z ceny špeciálnych prác, s ktorými je zhotoviteľ v omeškaní, za každý aj začatý deň omeškania v prípade, ak neboli dané dôvody podľa článku 4. bod 2. tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej objednávateľom a splatnej v lehote 15 dní odo dňa jej doručenia zhotoviteľovi.
11. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku zmluvy nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody spôsobenú porušením zmluvnej povinnosti zhotoviteľa.
12. V prípade, že zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd diela alebo vadu neodstráni v termíne uvedenom v tomto článku zmluvy, objednávateľ je oprávnený odstrániť vady diela alebo zabezpečiť odstránenie väd diela treťou osobou na náklady zhotoviteľa.
13. Ak sa v záručnej dobe vyskytnú na diele vady, záručná doba na reklamovanú časť predmetu zmluvy (t.j. jednotlivú špeciálnu prácu) sa predĺži o dobu, ktorá uplynie od písomného oznámenia väd zhotoviteľovi až do termínu ich úplného odstránenia dňom podpisu listu o záručnej oprave. O odstránení vady diela zhotoviteľom sa zhotoví písomný záznam, ktorý podpisujú oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán.
14. Pre voľbu nárokov z väd, na ktoré sa vzťahuje záruka, platia primerane ustanovenia § 422 až 428 a § 436 až 441 Obchodného zákonníka v platnom znení.

V.2 

15. V prípade omeškania objednávateľa s platením vystavených a doručených faktúr za jednotlivé špeciálne práce, je zhotoviteľ oprávnený uplatňovať úrok z omeškania podľa ust. § 369 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

16. Zmluvné strany splnomocňujú pre styk vo veciach technických:

Za objednávateľa :



Za zhotoviteľa :



### Článok 7. Postup a organizácia prác

- Objednávateľ v súvislosti s postupom a organizáciou prác zhotoviteľa pri plnení predmetu zmluvy zabezpečí v súlade s článkom 4. tejto zmluvy:
  - vstup zamestnancov zhotoviteľa/inej osoby (subdodávateľa) alebo jeho zamestnancov vrátane potrebnej techniky do areálu letiska (režim vstupu upresní oprávnená osoba objednávateľa pri odovzdávaní staveniska a poučení zamestnancov zhotoviteľa),
  - včasné a bezodkladné informovanie zhotoviteľa o všetkých dôležitých skutočnostiach súvisiacich s plnením predmetu zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie zmluvy zo strany objednávateľa, prípadne spôsobiť nedodržanie času plnenia zmluvy.
- Zhotoviteľ podlieha pri vykonávaní špeciálnych prác kontrole zo strany objednávateľa o tom, či sa jednotlivé špeciálne práce prevádzajú za podmienok podľa tejto zmluvy, v súlade s technickými normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- Zhotoviteľ môže poveriť zhotovením čiastkových špeciálnych prác inú osobu (subdodávateľa). Ak zhotoviteľ použil na vykonanie špeciálnych prác tretiu osobu, nesie zodpovednosť akoby ich realizoval sám. Subdodávateľ a jeho zamestnanci musia spĺňať podmienky stanovené touto zmluvou. V prípade, ak zhotoviteľ poverí zhotovením čiastkových špeciálnych prác subdodávateľa, je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť to objednávateľovi, ako aj akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi. V prípade zmeny v osobe subdodávateľa je zhotoviteľ povinný informovať objednávateľa o tejto skutočnosti.
- Zhotoviteľ pri realizácii diela zabezpečí:
  - a) Predloženie certifikátov o použitých materiáloch a ich vlastnostiach s vhodnosťou použitia na letecko-prevádzkové plochy, ak o to objednávateľ pred začatím špeciálnych prác požiadava,
  - b) Dodržiavanie vstupného režimu jeho zamestnancami/ inou osobou (subdodávateľom) alebo jeho zamestnancami v areáli objednávateľa v súlade s článkom 4. zmluvy,
  - c) Dodržanie dopravného poriadku objednávateľa v súlade s článkom V. zmluvy,
  - d) Zabezpečenie odvozu a likvidácie stavebného odpadu zo staveniska (miesta plnenia) mimo areálu objednávateľa, vrátane vyčistenia letecko-prevádzkových plôch po dokončení čiastkových prác v súvislosti s plnením predmetu zmluvy,
  - e) Pristúpenie k začatiu realizácie špeciálnych prác (pri havarijných stavoch) do 12 hodín od vyzvania (telefonického, elektronického alebo faxového). K vykonávaniu špeciálnych prác



- v nočných hodinách pristúpi zhotoviteľ v mimoriadnych havarijných prípadoch na základe požiadavky objednávateľa.
- f) Realizáciu špeciálnych prác v nepretržitom režime, ak to bude vzhľadom na ich charakter nevyhnutné pre dodržanie letového poriadku objednávateľa,
  - g) V prípade práce v noci si zabezpečí zhotoviteľ dostatočné osvetlenie miesta plnenia,
  - h) Vedie stavebný denník pri rozsiahlejších špeciálnych prácach.
5. Zhotoviteľ podlieha pri vykonávaní diela kontrole zo strany objednávateľa o tom, či sa dielo vykonáva za podmienok podľa tejto zmluvy, v súlade s technickými normami a všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom kontroly vykonávania diela budú počas realizácie špeciálnych prác zvolávané kontrolné dni, ktoré budú stanovené podľa potrieb objednávateľa v každom prípade individuálne v závislosti od rozsahu špeciálnych prác.
6. Všetky materiály a dodávky potrebné k realizácii špeciálnych prác zabezpečuje zhotoviteľ tak, aby zodpovedali platným technickým normám a iným technickým požiadavkám, zmluvným podmienkam, európskemu štandardu a súčasne boli schválené pre použitie v SR príslušnými orgánmi.
7. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady a nebezpečenstvo predchádzať škodám tretích osôb v súvislosti s plnením jeho záväzku zo zmluvy. Pre vznik zodpovednosti za škody platia primerane ust. § 373 a nasl. ObZ v platnom znení.

## Článok 8.

### Poistenie a ochrana zdravia pri práci

#### 1. Poistenie

- 1.1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že zo zákona je poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú na zdraví pracovným úrazom alebo chorobou z povolania.
- 1.2. Zhotoviteľ je poistený pre prípad škody spôsobenej na zariadeniach živelnými pohromami, vodou z vodovodných zariadení alebo krádežou a pre prípad škôd spôsobených tretím osobám. Zhotoviteľ je tiež poistený pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri podnikateľskej činnosti. Túto skutočnosť je zhotoviteľ povinný preukázať poistnými zmluvami platnými ku dňu podpisu tejto zmluvy a je zároveň povinný udržiavať toto poistenie minimálne počas celej doby účinnosti tejto zmluvy a toto na výzvu objednávateľa kedykoľvek preukázať. Porušenie povinností zhotoviteľa v tomto bode zakladá právo objednávateľa od tejto zmluvy odstúpiť.

#### 2. Bezpečnosť a ochrana zdravia

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť všetky vyplývajúce ustanovenia vyhlášky MPSVR SR č. 147/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť všetky vyplývajúce ustanovenia NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.

V súvislosti s § 18 ods. 1 zákona NR SR č.124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa objednávateľ a zhotoviteľ dohodli:

Zhotoviteľ bude dodržiavať a zaisťovať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci počas celej doby výkonu objednaných prác v priestoroch objednávateľa v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä, nie však výlučne v zmysle zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení, zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a

zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Za vytvorenie podmienok na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov na spoločnom pracovisku zodpovedná v plnom rozsahu objednávateľ.

Náklady, ktoré súvisia so správou Objektov pri zabezpečení prevencie, príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci hradí objednávateľ. Náklady, ktoré sú z hľadiska zabezpečenia ochrany zdravia pri práci v priamej súvislosti s prevádzkou zhotoviteľa, hradí zhotoviteľ. Zhotoviteľ umožní objednávateľovi vykonávať pravidelné kontroly a prehliadky objektov v zmysle platnej legislatívy Slovenskej republiky. V prípade, že zhotoviteľ neumožní objednávateľovi vykonávať pravidelné kontroly a prehliadky Objektov v zmysle platnej legislatívy Slovenskej republiky, objednávateľ je oprávnený žiadať od zhotoviteľa náhradu škody, ktorá mu tým vznikne.

Prevencia - objednávateľ a zhotoviteľ je povinný vykonávať neustále na spoločných pracoviskách kontrolnú činnosť v zmysle § 9 Zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci zameranú najmä na:

- dodržiavanie bezpečných pracovných postupov,
- používanie zariadení v zmysle návodu na obsluhu,
- kontrolu zamestnanca či nie je v pracovnom čase pod vplyvom alkoholu, omamných alebo psychotropných látok,
- dodržiavanie určeného zákazu fajčenia v priestoroch objednávateľa mimo vyhradených miest na fajčenie,
- používanie pridelených osobných ochranných pracovných prostriedkov,
- dodržiavanie ustanovení odovzdaných interných dokumentov objednávateľa.

V prípade zistenia porušenia počas kontrolnej činnosti na spoločnom pracovisku zo strany zhotoviteľa bude objednávateľ žiadať odstránenie. V prípade opakovaného zistenia porušenia si objednávateľ vyhradzuje právo obmedziť vstup zamestnancov zhotoviteľa na spoločné pracovisko v zmysle interných dokumentov objednávateľa.

Opatrenia - objednávateľ a zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia definované v interných dokumentoch objednávateľa uvedených v bode 9 článku 4. Odovzdanie interných dokumentov sa považuje v zmysle § 6 ods. 4 zákona NR SR č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov za odovzdanie potrebných informácií a pokynov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre spoločné pracoviská a priestory, s ktorými svojich zamestnancov oboznámi zhotoviteľ.

Koordinácia činnosti - zhotoviteľ je povinný dodržiavať pokyny zamestnancov objednávateľa a znenie interných dokumentov objednávateľa na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na spoločných pracoviskách. Rozdelenie spoločných pracovísk a zodpovednosti zamestnancov:

Prevádzkové budovy, parkoviská:

- zamestnanec oddelenia Facility manažment
- zamestnanec oddelenia Správa letiskových plôch,
- zamestnanec oddelenia Ľudské zdroje / BOZP a OPP,
- zamestnanec oddelenia Ochrana letiska.

Spevnené a nespevnené plochy:

- zamestnanec oddelenia Prevádzkový dispečing,
- zamestnanec oddelenia Správa letiskových plôch,
- zamestnanec oddelenia Ľudské zdroje / BOZP a OPP,
- zamestnanec oddelenia Ochrana letiska.

Vzájomná informovanosť - objednávateľ a zhotoviteľ je povinní sa navzájom písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré môžu mať vplyv na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci na spoločných pracoviskách.

Objednávateľ informuje zhotoviteľa vo svojich interných dokumentoch o:

- povinnostiach pred vstupom a odchodom z priestorov objednávateľa,
- informáciách o nebezpečenstvách, ohrozeniach a výsledkoch posúdenia rizika,
- informáciách o preventívnych a ochranných opatreniach,
- zakázaných činnostiach,
- povinnostiach,
- postupe pri vzniku pracovného úrazu.

### 3. Ochrana pred požiarmi

Objednávateľ a zhotoviteľ sa na základe znenia ustanovenia § 4 zákona NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi dohodli ohľadom povinnosti zabezpečiť úlohy ochrany pred požiarmi nasledovne:

b) Objednávateľ zabezpečí plnenie opatrení na ochranu pred požiarmi na vlastných miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, pri vlastných činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru; zhotoviteľ zabezpečí plnenie opatrení na ochranu pred požiarmi pri vlastných činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru (rezanie, zváranie...) a od objednávateľa si na danú činnosť vyžiada písomné povolenie.

e) Zhotoviteľ zabezpečí školenie a overovanie vedomostí o ochrane pred požiarmi vlastných zamestnancov

i) Zhotoviteľ zabezpečí prevádzkovanie technických zariadení a technologických zariadení z hľadiska ich protipožiarnej bezpečnosti,

j) Zhotoviteľ je povinný určovať a mať k dispozícii požiarnotechnické charakteristiky výrobkov a látok a zásady ich bezpečného používania a skladovania, ak je ich výrobcom,

k) Zhotoviteľ je pri užívaní stavieb (objekty letiska) povinný dodržiavať požiadavky protipožiarnej bezpečnosti stavieb;

o) Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pri manipulácii s horľavými látkami a horenie podporujúcimi látkami, s technickými prostriedkami obsahujúcimi horľavé látky alebo horenie podporujúce látky, ako aj pri ich ukladaní a skladovaní požiadavky na protipožiarnu bezpečnosť.

Objednávateľ a zhotoviteľ sa na základe znenia ustanovenia § 5 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi dohodli ohľadom povinnosti zabezpečiť úlohy ochrany pred požiarmi nasledovne:

a) Objednávateľ je povinný obstarávať a inštalovať vo vlastných objektoch, zariadeniach a priestoroch so zreteľom na nebezpečenstvo vzniku požiaru vhodné druhy požiarnych zariadení, hasiace látky, hasičskú techniku, vecné prostriedky ochrany pred požiarmi, prevádzkovať ich v akcieschopnom stave, zabezpečovať vykonávanie ich kontroly a údržby osobou s odbornou spôsobilosťou, viesť a uchovávať dokumentáciu o ich prevádzkovaní; zhotoviteľ je povinný obstarávať a inštalovať na vlastných zariadeniach so zreteľom na nebezpečenstvo vzniku požiaru vhodné druhy požiarnych zariadení prevádzkovať ich v akcieschopnom stave, zabezpečovať vykonávanie ich kontroly a údržby osobou s odbornou spôsobilosťou, viesť a uchovávať dokumentáciu o ich prevádzkovaní a na požiadanie predložiť objednávateľovi.

b) Objednávateľ je povinný označovať a udržiavať trvale voľné únikové cesty, únikové východy a zásahové cesty, nástupné plochy a prístup k nim, ako aj prístup k uzáverom rozvodných zariadení elektrickej energie, plynu, vody a k požiarным zariadeniam; zhotoviteľ je povinný udržiavať trvale voľné únikové cesty, únikové východy a zásahové cesty, nástupné plochy a prístup k nim, ako aj prístup k uzáverom rozvodných zariadení elektrickej energie, plynu, vody a k požiarным zariadeniam.

4. Zhotoviteľ upozorní objednávateľa na všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť pri jeho činnosti na pracovisku k ohrozeniu života a zdravia zamestnancov objednávateľa alebo ďalších osôb, a ktoré by pri jeho činnosti mohli viesť k ohrozeniu prevádzky alebo bezpečnostného stavu technických zariadení a objektov.
5. Objednávateľ sa zaväzuje účinne spolupracovať pri zabezpečení ochrany a bezpečnosti práce a požiarnej ochrany.
6. Zhotoviteľ zodpovedá v celom rozsahu za dodržiavanie pracovnoprávných predpisov.

1.2 /

### Článok 9. Environmentálne ustanovenia


1. Pri plnení tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný konať v priestoroch objednávateľa spôsobom, ktorý nepoškodzuje životné prostredie.
2. Pri plnení si svojich zmluvných povinností je zhotoviteľ zodpovedný za dodržanie príslušných povolení, predpisov a iných noriem upravujúcich ochranu životného prostredia, pričom je povinný oboznámiť svojich zamestnancov / subdodávateľov s takýmito predpismi.
3. Pri uskutočňovaní všetkých činností sa zhotoviteľ zaväzuje konať spôsobom nepoškodzujúcim životné prostredie v čo najširšom rozsahu, predovšetkým v súvislosti s využívaním prírodných látok. Ďalej sa zaväzuje používať ekologické materiály, zariadenia, postupy a technológie, predchádzať vzniku odpadu (za využitia bezodpadových technológií) a emisií, pričom je povinný opakovane využiť zvyškové látky alebo tieto zneškodňovať v súlade s predpismi o odpade a ochrane životného prostredia (odpadové hospodárstvo, recyklácia). Zhotoviteľ sa okrem toho zaväzuje zabrániť úniku nebezpečných látok a následnému znečisteniu životného prostredia (do vzduchu, vody, pôdy).
4. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje, že bude dodržiavať a bude požadovať od svojich subdodávateľov a všetkých osôb, ktoré spadajú pod jeho kontrolu, aby dodržiavali všetky všeobecne záväzné právne predpisy platné v SR, EÚ a medzinárodné normy týkajúce sa environmentálne zodpovedného správania a to najmä:
  - Zákon č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny
  - Zákon 128/2015 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií
  - Zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách
  - Zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch
5. V prípade vzniku ekologických škôd v priestoroch objednávateľa zavinením (úmyselným alebo z nedbanlivosti, či už konaním alebo opomenutím) zhotoviteľom, sa zhotoviteľ zaväzuje zabezpečiť okamžitú nápravu, vrátane náhrady škody spôsobenej objednávateľovi.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje zneškodňovať odpad vzniknutý v súvislosti s plnením svojich povinností podľa tejto zmluvy v mieste plnenia na svoje vlastné náklady a v súlade s požiadavkami platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi kópie dokladov preukazujúcich spôsob nakladania s týmto odpadom.

### Článok 10. Trvanie a ukončenie zmluvy


1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní dvoch (3) rokov odo dňa jej účinnosti alebo do vyčerpania finančného limitu 1 000 000,00 EUR bez DPH (slovom: jeden milión eur), podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
2. Zmluvný vzťah končí písomnou dohodou zmluvných strán, uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená, písomnou výpoveďou, pričom výpovedná lehota je 30 (slovom: tridsať) dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane, odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo aj v iných prípadoch, ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.
3. Zhotoviteľ je oprávnený túto zmluvu vypovedať, ak objednávateľ:
  - a) je v omeškaní s úhradou ceny za zrealizované a odovzdané práce o viac ako 60 dní po lehote splatnosti,
  - b) neposkytol zhotoviteľovi náležitú súčinnosť pri realizácii prác a to ani po predchádzajúcej písomnej výzve.

4. Objednávateľ je oprávnený túto zmluvu vypovedať kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 90 (slovom: ) dní a začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede zhotoviteľovi.
5. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípadoch, v ktorých to ustanovuje táto zmluva, príslušné právne predpisy a v prípade podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa sa považuje omeškanie objednávateľa so zaplatením splatnej faktúry o viac ako 60 dní po lehote splatnosti. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje najmä:
  - Ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela alebo časti diela z dôvodu na jeho strane o viac ako 20 dní,
  - Ak zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s touto zmluvou alebo príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo technickými normami,
  - Ak zhotoviteľ neodstráni chyby a vady diela ani v náhradnom termíne po objednávateľovom písomnom upozornení,
  - V prípade začatia konkurzného konania alebo povolenia reštrukturalizácie voči zhotoviteľovi, alebo v prípade, že bol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok zhotoviteľa z dôvodu nedostatku majetku alebo v prípade vstupu zhotoviteľa do likvidácie,
  - Opakované (najmenej trikrát) porušenia povinností zhotoviteľa podľa tejto zmluvy, na ktoré bol objednávateľom písomne upozornený.
6. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením písomného odstúpenia od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Pre odstúpenie od zmluvy platia ustanovenia § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok oprávnenej zmluvnej strany na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy ako ani ďalšie pretrvávajúce nároky v zmysle tejto zmluvy.
7. Odstúpenie od zmluvy podľa bodu 5. tohto článku musí mať písomnú formu, musí byť druhej strane riadne doručené a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia, inak je neplatné.

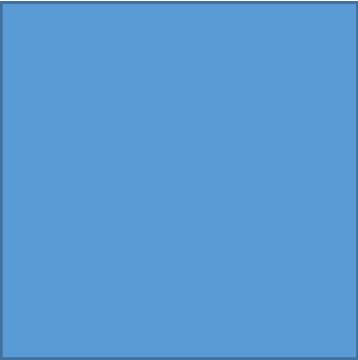
#### **Článok 11. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť resp. doplniť len formou písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
3. Všetky informácie, vrátane listín a ostatnej dokumentácie týkajúcej sa tohto zmluvného vzťahu, sú považované obidvoma stranami za dôverné v zmysle ustanovenia § 17 Obchodného zákonníka. S výnimkou informácií vyžiadaných tretími osobami, ktorých oprávnenie vyplýva z príslušných právnych predpisov, žiadna zo strán nie je oprávnená použiť alebo poskytnúť informácie o predmete zmluvy iným osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti, resp. informácie na účely plnenia práv a povinností z tejto zmluvy, vyhotovené v písomnej forme, prípadne zachytené na inom hmotnom nosiči, si budú medzi sebou doručovať osobne, poštou doporučené, formou doručenia do vlastných rúk adresátovi uvedenému v záhlaví zmluvy kuriérom expresnej doručovateľskej spoločnosti (napr. UPS, DHL a pod.) alebo prostredníctvom elektronickej pošty za týchto podmienok:
  - a) v prípade doručovania zhotoviteľovi osobne alebo poštou, sa použije adresa uvedená v záhlaví zmluvy, e-mailová adresa je: 

V. 2 

- b) v prípade doručovania objednávateľovi osobne alebo poštou, sa použije adresa uvedená v záhlaví zmluvy, e-mailová adresa je: 
5. Výzva, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „Výzva“) jednej zmluvnej strany (ďalej len „Odosielateľ“) sa považuje za doručenie druhej zmluvnej strane (ďalej len „Adresát“), ak bola uskutočnená osobne alebo doporučenou zásielkou na adresu Adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na adresu, ktorú Adresát naposledy písomne oznámil Odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom Adresát zásielku prevzal alebo odmietol prevziať, alebo dňom, v ktorý sa zásielka zaslaná na adresu Adresáta po márnom uplynutí úložnej lehoty vrátila späť Odosielateľovi, a to aj v prípade, ak bude na vrátenej zásielke uvedený údaj „adresát neznámy“. Ak bola Výzva zasielaná e-mailom alebo doručovaná osobne v pracovný deň v čase do 16:00 hod., považuje sa za doručenie v momente úspešného prenosu, resp. doručenia, ak sa tieto udiali v čase do 16:00 hod. pracovného dňa, inak v nasledujúci pracovný deň.
6. Vzájomné vzťahy zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR. Na riešenie sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vzniknuté z tejto zmluvy, vždy najskôr vzájomnou dohodou.
7. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie bezodkladne nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj v obchodnom zmysle nahrádza.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých objednávateľ a zhotoviteľ každý dostanú po dva (2) rovnopisy.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č.1 - Technologický postup stavebných prác spojených s opravou a údržbou letiskových a letecko-prevádzkových plôch na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave
  - Príloha č.2 - Cenník jednotlivých prác
  - Príloha č.3 - Menný zoznam osôb, zoznam vozidiel a mobilnej techniky, vstupujúcich na letiskové prevádzkové plochy za účelom výkonu prác v zmysle tejto zmluvy
  - Príloha č.4 - Zoznam zakázaných predmetov k mennému zoznamu ku ktorým sa bude povoľovať vstup a vnesenie LPP
  - Príloha č.5 - Vyhlásenie zhotoviteľa
  - Príloha č. 6 - Zoznam subdodávateľov
  - Príloha č. 7 - Platné povolenie na podnikanie v civilnom letectve vydávané Dop
  - Príloha č. 8 - Potvrdenie o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výko

V Bratislave dňa: 14. 4. 2023

V Bratislave, dňa: 

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa: 

**Tomáš Malíček**  
konateľ spoločnosti  
littlefinger, s.r.o.

**Ing. Dušan Keketi**  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.  
(BTS)

**Ing. Otto Szóke**  
člen predstavenstva  
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s.  
(BTS)

**littlefinger s.r.o.**  
Pasienskova 2/F, 821 06 Bratislava  
IČO: 44 768 575, DIČ: 2022866131  
IČ DPH: SK2022866131



- samotné rezanie je vykonávané po dôkladnom preskúmaní možných skrytých porúch v okolí poruchy aj s ohľadom na budúce prípadné spolupôsobenie dosiek v mieste pozdĺžnych ozubov.
- je vyžadovaný suchý povrch, takže na rezanie používame diamantové rezacie kotúče s laserom natavovanými segmentmi ktoré môžu rezať betón bez pridávania vody na chladenie
- v prípade, že je potrebné odrezať betón na celú hrúbku t.j. cca 300 mm je možné použiť aj rezačku s chladením kotúča vodou, ktorá sa priebežne odsáva.
- po odrezaní degradovaného betónu nasleduje jeho vybúranie, vyčistenie stlačeným vzduchom, oceľovým kartáčom, prípadne podľa potreby odsatie chladiacej vody. Na presušenie opravovaného miesta je možné použiť kombináciu horúceho a stlačeného vzduchu.
- v prípade ak sa pri rezaní a búraní dosiahne hĺbka v ktorej sa nachádza asfaltová medzivrstva, je potrebné túto vrstvu odstrániť, povrch vyčistiť a plochu opatriť novou asfaltovou vrstvou aby bol zabezpečený voľný horizontálny pohyb sendvičovo betónovaných dosiek.
- Nasleduje vyspravenie vybúranej časti prostredníctvom rýchlo tuhnúcej zalievkovej malty na báze cementov, ktorá sa aplikuje do vybúranej časti v zmysle technického listu produktu.

Za týmto účelom požadujeme použiť materiály: - *Sikadur – Fast Fix – 4 SL Normal*

Ku všetkým použitým materiálom sa požadujú certifikáty a vyhlásenia o parametroch.

- Zaliaty povrch sa prehladí hladítkom a posype sa kremičitým pieskom aby drsnosť opravovaného miesta a okolitého betónu nebola rozdielna.
- V prípade že opravované miesto je pri dilatačnej škáre alebo vyžaduje dilatáciu je potrebné rešpektovať tento fakt a pred nanášaním opravnej malty je potrebné vložiť do dilatačnej škáry dilatačný prvok.
- po vytvrdnutí a vyzretí opravnej malty sa škáry prerežú na požadovaný rozmer a tvar, zabezpečia sa dilatácie, do škár sa umiestni tesniaca páska aby pri zalievaní nedochádzalo k zatečeniu asfaltu mimo škár a škáry sa utesnia pružnou zálievkovou hmotou Biguma DS.
- Zhotoviteľ musí certifikátom / lab. Skúškou garantovať pevnosť v tlaku min. 25 Mpa do 12 hod. od zaliatia (viac ako 40 Mpa po 48 hodinách)

*Spôsob opravy – porucha CB dosky – odlomená hrana (aplikovateľné pre pol. 1 aj pre pol.2)  
Nájdená porucha*



Búranie po neporušenú hĺbku CB dosky (min. 12cm)



Hotové vybúranie (v tomto prípade až na celú hĺbku dosky – 30 cm)





Zalievanie po vrstvách v zmysle TP výrobcu materiálu



Hotová realizácia po zarezaní po obvode, kompletom zaliatí, zdrsnení povrchu



**3./ „Kompletná výmena cemento-betónových dosiek hrúbky 30cm rýchlo tuhnúcim betónom (poruchy nad 2m<sup>2</sup>)“**

- Na realizáciu výmeny cement betónovej dosky je potrebná dôkladná príprava a zosúladenie jednotlivých činností.
- Prvé je potrebné rozrezať a rozbiť zbíjacími kladivami dosku na menšie (transportovateľné) kusy výkonnými rezačkami na celú hrúbku dosky. Takýto druh odstránenia pôvodných betónov je použitý aby sa nepoškodilo podložie dosky
- Následne sú menšie betónové dosky ukotvené a hydraulickou rukou alebo žeriavom naložené na nákladné vozidlá a odvezené mimo miesta opravy
- Následne sa podľa potreby po obvode navrtávajú spriahovacie trny/kotvy na zabezpečenie spolupôsobenia susedných dosiek
- V prípade že opravované miesto je pri dilatačnej škáre je potrebné rešpektovať aj budúce dilatačné posuny a pred betonážou je potrebné rozmiestniť dilatačné prvky.
- Poškodenú asfaltovú medzivrstvu (cca. 250-300 mm pod povrchom) je v danom úseku nutné odstrániť, povrch vyčistiť, a rozprestrieť + zhutniť novú asfaltovú medzi vrstvu hr. 50mm.
- Po úplnom vyčistení opravovaného povrchu sa následne použijú veľmi rýchlo tuhnúce betóny, ktoré boli vyvinuté v spolupráci so spol. TPA.
- Povrch opravy je potrebné opatriť metličkovou úpravou pre zabezpečenie dostatočnej drsnosti povrchu.
- Pre túto technológiu sa používajú špeciálne materiály ako aj špeciálne stroje
- Na čerstvý betón je potrebné aplikovať špeciálny nástrek aby sa zamedzilo vzniku zmršťovacích trhlin.

- Prerezanie kontaktných špár, ich utesnenie podtesnením a následné zaliatie pružnou asfaltovou zálievkovou hmotou sa vykoná dodatočne, po zatvrdnutí a čiastočnom vyzretí betónu (cca. 24 hod).
- Na takúto opravu požadujeme použiť špeciálnu betónovú zmes pričom k tejto budú zhotoviteľom predložené certifikáty. Zhotoviteľ garantuje pevnosť v tlaku min. 30 Mpa do 72 hod. od zaliatia (a viac ako 40 Mpa po týždni). (predložiť Lab. Skúšky).

*Spôsob opravy – kompletná výmena CB dosky – aplikovateľné pre pol. 3*

Búranie:



Po uložení novej asf. Medzivrstvy a rozmiestnení spriahovacích trnov:



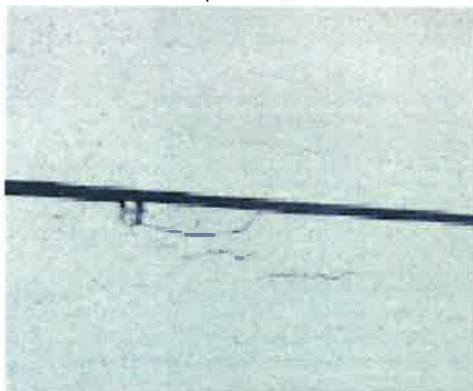
Hotová betonáž po zarezaní a utesnení škár:



**4./ Povrchová fixácia porúch cemento-betónových dosiek pružnou asfaltovou zálievkou (dočasná fixácia porúch)**

- vyčistenie okolia poruchy mechanicky a stlačeným vzduchom
- v prípade výskytu uvoľnených častí tieto vybúrať
- vyčistiť a nastriekať primárny postrek Colzumix
- v prípade trhlín utesniť pružnou hmotou Biguma DS 164/SNV aplikovanou za tepla
- ak dôjde k uvoľneniu častí betónu do väčšej hĺbky je potrebné tento priestor vyplniť sendvičovým spôsobom hmotou Biguma a kamenivom ktoré je predhriate a odprášené.
- povrch je vždy plošne zapečatený pružnou dilatačnou bitúmenovou hmotou , ktorá fixuje uvoľnené časti a tesní povrch

Pred opravou:



Výsledná oprava:



**5./ Oprava trhlín cemento-betónových dosiek**

- rozšírenie trhliny prerezaním na rozmer 10/20 resp. 20/20 mm diamantovým kotúčom
- vyčistenie škáry oceľovým kartáčom, primárny postrek hmotou Colzumix – haftgrund a zalatie horúcou zálievkovou hmotou Biguma DS 164/SNV

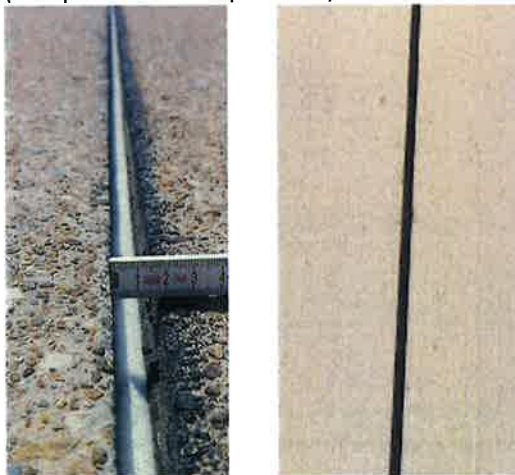
Výsledná oprava  
(z povrchu utesnená trhlina, do ktorej nevnikne voda):



**6./ Pretesnenie pozdĺžnych a priečných dilatčných škár v konfigurácii 10/20 mm**

- vyoranie malotraktorom / vytrhanie starej zaličkovej hmoty a podtesnenia
- rozšírenie trhliny prerezaním na rozmer 10/20 resp. 20/20 mm diamantovým kotúčom
- vyčistenie škáry oceľovým kartáčom, primárny postrek hmotou Colzumix – haftgrund a zaliatie horúcou zálievkovou hmotou Biguma DS 164/SNV
- vloženie podtesnenia do špáry aby nedochádzalo k zatekaniu asfaltu a „padaniu“ zálievky do špáry.
- škáru je potrebné podliať asfaltovou zálievkou cca. 5mm pod úroveň povrchu aby v letných mesiacoch neprišlo k vytlačeniu zálievky zo špáry.

Výsledná oprava:  
(foto pred zaliatím a po zaliatí)



**7./ Prerezanie pôvodnej objektovej dilatácie s výmenou tesniacej hmoty a podtesnenia v šírke 20-30mm**

- vyoranie malotraktorom / vytrhanie starej zaličkovej hmoty a podtesnenia
- rozšírenie pôvodnej dilatácie prerezaním na celú hrúbku dosky (250-300mm) na šírku 20-30 mm prostredníctvom špeciálneho rezacieho zariadenia
- vyčistenie škáry vyfúkaním
- vloženie nového dilatčného prvku a podtesnenia do špáry aby nedochádzalo k zatekaniu horúceho asfaltu a „padaniu“ zálievky do špáry.

- aplikácia primárneho postreku – hmota Colzumix – haftgrund a zaliatie horúcou zálievkovou hmotou Biguma DS 164/SNV
- škáru je potrebné podliať asfaltovou zálievkou cca. 5mm pod úroveň povrchu aby v letných mesiacoch neprišlo k vytlačeniu zálievky zo špáry.

**8./ Rezanie novej objektovej dilatácie šírky 20-30mm v neprerezanej cemento-betónovej doske hrúbky 30cm**

- Predznačenie polohy novej dilatácie a prerezanie CB dosky celú hrúbku (250-300mm) na šírku 20-30 mm prostredníctvom špeciálneho rezacieho zariadenia
- vyčistenie škáry vyfúkaním
- vloženie nového dilatačného prvku a podtesnenia do špáry aby nedochádzalo k zatekaniu horúceho asfaltu a „padaniu“ zálievky do špáry.
- aplikácia primárneho postreku – hmota Colzumix – haftgrund a zaliatie horúcou zálievkovou hmotou Biguma DS 164/SNV
- škáru je potrebné podliať asfaltovou zálievkou cca. 5mm pod úroveň povrchu aby v letných mesiacoch neprišlo k vytlačeniu zálievky zo špáry

*Spôsob opravy – dilatačné špáry (pretesnenie, obnova, rezanie – pol. 6, 7, 8)*

*Vyoranie pôvodnej zálievky – malotraktorom*



Rezanie škáry/čistenie (v príp. obj. dilatácie sa použijú veľké rezačky s diamant. Kotúčmi)



Podtesnenie špáry



Hotová – zaliata špára pružnou asfaltovou zálievkou (podliatie cca. 5mm)



#### 9./ Odstránenie pogumovania alebo vodorovného značenia

- Odstránenie pogumovania alebo vodorovného značenia sa vykonáva strojovo (vysokotlakový lúč vody), ktorý vrstvu farby/gumy odstraňuje z povrchu CB krytu.
- Vzhľadom k vysokému tlaku pri činnosti je potrebné zabezpečiť ochranu osových svetiel (lepiacou páskou) a súčasne ich vodným lúčom pod tlakom obchádzať.
- Počas prác stroj zabezpečuje aj odsávanie odstráneného materiálu a vody (kalu).
- Podľa objemu je potrebné priebežné odsávanie kalovej vody zo stroja do cisterny a následne napustenie / natankovanie stroja čistou vodou.
- Zhotoviteľ je povinný si zabezpečiť všetky mechanizmy (vodu zabezpečí investor).
- Rozsah odgumovania/odstránenia DZ stanoví investor.

Mechanizmus-stroj



Pred odgumovaním (plocha je pogumovaná)



Výsledok – plocha po odstránení pogumovania



#### 10./ Realizácia vodorovného dopravného značenia – strojovo Farby: Biela, Žltá, Modrá, Červená, Čierna, Zelená \*reflexná úprava sklenými perlami (balotína)

- Dôkladné vyčistenie plochy na ktorej sa bude realizovať obnova farby alebo realizácia nového značenia (alt. Očistenie pôvodného dopravného značenia ak je toto iba obnovované).
- Je potrebné zabezpečiť ochranu svetiel pred maľovaním (lepiacou páskou)
- Samotné maľovanie značenia sa vykonáva za pomoci striekacieho stroja
- Kým je farba ešte vlhká je potrebné vsypať na ňu reflexné sklené perly (balotína) = reflexná úprava
- Maľovanie sa vykonáva pri teplote povrchu min. +5 stupňov Celzia.
- Ku všetkým použitým materiálom sa požadujú certifikáty a vyhlásenia o parametroch.

Priebeh obnovovania pôvodného VDZ



Stroj na maľovanie VDZ



#### Iné stavebné činnosti súvisiace s prevádzkou letiska

Vzhľadom k rozsahu a širokej škále rôznych porúch nie je možné každú opravu ošetriť v rámci univerzálneho technologického postupu, preto objednávateľ(investor) aj zhotoviteľ sa dohodli, že uvedené opravy budú realizované na základe postupov, ktoré si dohodnú objednávateľ a zhotoviteľ po prehliadke danej poruchy. Za technológiu zhotovenia a spôsob zhotovenia ručí zhotoviteľ (ak nie je dohodnuté inak).

V prípade ak rozsah poškodenia nebude korešpondovať s dole uvedenými (súťažnými) položkami v zmysle Prílohy č.2 (cenník jednotlivých prác) pristúpi sa k doplneniu jednotlivých položiek o Položku : „Stavebné práce

podľa dohody“ zahŕňajúcu : Iné stavebné práce, doplňujúci/iný materiál, príslušenstvo, ktoré bude účtované na základe predloženia cenovej ponuky a dohody medzi objednávateľom (investorom) a zhotoviteľom.

**Poruchy:**

- **Oprava dreveného oplotenia – výmena stĺpa**
  - >Rezivo zabezpečí investor (Letisko)
  - >Podľa potreby na žiadosť investora sa stĺp zaprie 1 vzperou ako dodatočné stuženie
- **Oprava dreveného oplotenia – výmena priečnej fošne**
  - >Rezivo zabezpečí investor (Letisko)
  - >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu (do ceny zahrnúť spojovací materiál)
- **Oprava dreveného oplotenia – výmena latovky**
  - >Rezivo zabezpečí investor (Letisko)
  - >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu (do ceny zahrnúť spojovací materiál)
- **Oprava pletivového oplotenia – výmena pletivového stĺpiku kotveného v bet. základe**
  - >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu
- **Oprava pletivového oplotenia – výmena pletiva v rámci segmentu (š=3m x v=2,2m)**
  - >Kompletná výmena pletiva medzi dvoma stĺpmi (1 segment)
  - >Zahŕňa všetok materiál
- **Oprava pletivového oplotenia – oprava diery v pletive do rozmeru 50x50cm**
  - >Diera sa vypletie kovovým drôtom /pletivom s okami veľkosti pôvodného pletiva
- **Oprava pletivového oplotenia – výmena/oprava ostnatého drôtu**
  - >Kompletná výmena ostnatého drôtu vrátane nadpojenia ostnatého drôtu dĺžky ≈ 3m (1 stĺpové pole = 1 segment)
- **Oprava pletivového oplotenia – úprava polohy bavoletu/výmena bavoletu**
  - >Úprava pôvodného (vysunutého) bavoletu alebo jeho výmena (bavolet zabezpečí investor-Letisko)
- **Oprava zvislého dopravného značenia v betónovom základe (štandard)**
  - >Kompletná oprava zvislého dopravného značenia (od vybúrania pôvodného základu po betonáž nového stĺpika do nového základu min.0,5x0,5x0,8m, cena vrátane demontáže/montáže DZ)
  - >DZ bude v prípade potreby účtované separátne podľa dohody
- **Oprava zvislého dopravného značenia v betónovom základe (kotevná pätká)**
  - >Kompletná oprava zvislého dopravného značenia (od demontáže pôvodnej kotevnej pätky, po osadenie nového stĺpika do novej kotevnej pätky priskrutkovanej/vlepenej k pôvodnému základu, cena vrátane demontáže/montáže DZ)
  - >DZ bude v prípade potreby účtované separátne podľa dohody
- **Oprava výtlku cestnej komunikácie horúcou asfaltovou zmesou (Technologicky)**
  - >Kompletná technologická oprava výtlku do hĺbky 10cm (zahŕňa aj opravu v okolí šácht)
  - >Pri iných rozmeroch sa vypočíta alikvotná čiastka
  - >min. objednávaná výmera 5m<sup>2</sup>/10cm
- **Oprava výtlku cestnej komunikácie studenou asfaltovou zmesou (Netechnologicky)**
  - >Kompletná netechnologická oprava výtlku do hĺbky 10cm (zahŕňa aj opravu v okolí šácht)
  - >Pri iných rozmeroch sa vypočíta alikvotná čiastka
  - >min. objednávaná výmera 2m<sup>2</sup>/10cm
  - >dočasné riešenie-bez záruky
- **Oprava divokých trhliny cestných komunikácii horúcou asfaltovou zálievkou (iba prežehlenie)**
- **Oprava divokých trhliny cestných komunikácii horúcou asfaltovou zálievkou (zarezanie a zaliatie)**
- **Oprava spomaľovacieho prahu prekotvením**
  - >Oprava spočíva v demontáži pôvodného (odtrhnutého) segmentu spomaľovacieho prahu a novým kotvením pôvodného segmentu
  - >V prípade poškodenia samotného segmentu bude tento účtovaný separátne
- **Oprava chodníka/komunikácie zo zámkovej dlažby**
  - >Kompletná oprava prepadnutej/krivej pôvodnej zámkovej dlažby
  - >V prípade potreby použiť novú zámkovú dlažbu bude táto účtovaná separátne



**Popis činnosti a fotografie porúch a opráv – pletivé a drevené oplotenie:**

Poškodenie je najčastejšie v podobe ulomeného stĺpu, pričnej laty alebo latovky. Predpokladom na práce je nástup dodávateľa s dostatočne veľkým vozidlom (dodávka alebo valník z dôvodu dĺžky reziva... Na internom sklade investora (v mieste výkonu činnosti) si dodávateľ svojpomocne naloží potrebné množstvo reziva ktorého orientačný počet dopredu investor oznámi). Po príchode na miesto poškodenia sa skontroluje rozsah a dohodne sa spôsob opravy. Staré rezivo ktoré je poškodené je potrebné odstrániť (odskrutkovať a demontovať) a nainštalovať nové priskrutkovaním. Spojovací materiál si zabezpečuje zhotoviteľ!

V prípade pletivového oplotenia je najčastejšie poškodenie – diera v pletive (väčšinou spôsobená zverou). Takúto poruchu je potrebné preplestť novým drôtom alebo osadiť dostatočne veľký kus pletiva na poškodené miesto. V prípade väčších porúch – poškodenie stĺpikov, celého segmentu, bavoletov apod. Sa spôsob opravy dohodne na mieste. Odstránenie zostatkového odpadového materiálu zabezpečuje dodávateľ prác.

Na priložených fotografiách sú vidieť časté príklady poškodenia a spôsoby opráv.

Pred opravou:

Výsledná oprava:



Poškodené viaceré polia pletiva + zlomené stĺpiky

Pred opravou:

Výsledná oprava:



Vysunutý bavolet

Pred opravou:



Výsledná oprava:



**Popis činnosti a fotografie porúch a opráv – cestné komunikácie, dopravné značenie:**

Dopravné značenie

V prípade že si objednávame dodávateľa na osadenie dop. Značenia ktoré bolo poškodené, najprv sa dohodne či je potrebné meniť aj stĺpik aj tabuľky DZ alebo je možné použiť znova tie isté.

Štandardne je potrebné:

vykopať základ min.0,5x0,5x0,8m,

vyčistiť okolie a vnútro základu,

do stĺpiku (v dolnej časti ktorá ide do základu) navrtať a osadiť roxor ktorý zabezpečí aby sa stĺpik časom neotočil okolo vlastnej osy v betóne.

Po vykopaní základu, navrtaní stĺpiku sa namieša suchý betón ktorým sa následne zabetónuje stĺpik vo vykopanej diere. Stĺpik je potrebné vodováhou vyrovať vo zvislom smere a zabezpečiť proti preklopeniu počas tuhnutia.

Samozrejmosťou je odstránenie všetkého odpadového materiálu, ktoré zabezpečuje dodávateľ prác.

Príklad realizácie:

Pred opravou:



Postup opravy:



Pred opravou:



Výsledná oprava:



Opravy výtlkov / porúch na cestných komunikáciách

Dôkladne sa vyčistí miesto a okolie poruchy, ručne alebo strojovo sa odlúpnu / odpíli časti ktoré sú uvoľnené – najmä ak je predpoklad, že v krátkom časovom horizonte odprasknú... následne sa povrch vyčistí, vysuší a poškodené miesto sa zaleje horúcou / studenou asfaltovou zmesou (podľa dohody a spôsobu opravy). Následne sa zmes dostatočne zhutní – užabuje. Po vytvrdnutí sa porucha oreže po obvode a škáry sa zalejú pružnou horúcou asf. Zálievkovou hmotou. Odstránenie zostatkového odpadového materiálu zabezpečuje dodávateľ prác. V prípade prác na CK požadujeme aj rozmiestnenie dočasného dopravného značenia (podľa dohody)

Príklad opravy: (technologická)

Zarezanie a vybúranie:



Asfaltová zmes aplikovaná za horúca:



Zhutnenie:



Zarezanie po obvode a zal. Komôrky pružnou asf. Zál.:

## Príloha č. 2 k Rámcovej zmluve o dielo č. Z/BTS/DTPR/100/2023

## CENNÍK JEDNOTLIVÝCH PRÁČ

Pol.	Letiskové plochy – VPD, PD, APN	Jednotka	Poznámka	Cena bez DPH*
1	Prioritná oprava porúch cemento-betónových dosiek hrúbky 30cm rýchlotuhňúcou zálievkovou maltou na báze živíc (odlomené hrany, rohy...)	1 m <sup>2</sup> /30cm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Minimálna hĺbka opravy 12cm</li> <li>&gt;Pri oprave hĺbky menšej ako 30cm a plochy menej ako 1m<sup>2</sup> sa vypočíta alikvotná čiastka pre skutočné výmery</li> <li>&gt;Materiál = zálievková malta na báze živíc Sikadur-12 Pronto, alt. MCDUR 3500F</li> <li>&gt;Garantovaná pevnosť v tlaku min. 30 Mpa do 1,5 hod.od zaliatia (viac ako 55 Mpa po 3 hodinách)</li> <li>&gt; Aplikovateľnosť príplatku a), b)</li> </ul>	4 800,00
2	Oprava porúch cemento-betónových dosiek hrúbky 30cm rýchlotuhňúcou zálievkovou maltou na báze cementov (odlomené hrany, rohy...)	1 m <sup>2</sup> /30cm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Minimálna hĺbka opravy 12cm</li> <li>&gt;Pri oprave hĺbky menšej ako 30cm a plochy menej ako 1m<sup>2</sup> sa vypočíta alikvotná čiastka pre skutočné výmery</li> <li>&gt;Materiál = zálievková malta na báze cementov Sika FastFix-4 SL Rapid</li> <li>&gt;Garantovaná pevnosť v tlaku min. 25 Mpa do 12 hod.od zaliatia (viac ako 40 Mpa po 48 hodinách)</li> <li>&gt; Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	2 580,00
3	Kompletná výmena cemento-betónových dosiek hrúbky 30cm rýchlotuhňúcim betónom (poruchy nad 2m <sup>2</sup> )	1 m <sup>2</sup> /30cm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Vypočíta sa alikvotná čiastka pre skutočné výmery</li> <li>&gt;Materiál = Rýchlotuhňúci betón (požadujú sa certifikáty)</li> <li>&gt;Garantovaná pevnosť v tlaku min. 30 Mpa do 72 hod.od zaliatia (viac ako 40 Mpa po týždni)</li> <li>&gt;V cene zahrnúť aj asfaltovú medzivrstvu hrúbky 5cm</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10m<sup>2</sup></li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	1 300,00
4	Povrchová fixácia porúch cemento-betónových dosiek pružnou asfaltovou zálievkou (dočasná fixácia porúch)	1 ks (plocha do 40x40 cm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Pri poruche menšej ako 15x15 cm sa bude účtovať ½ ceny</li> <li>&gt;Materiál = Pružná asfaltová zálievka aplikovaná za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10 asf. Zálievok</li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku a), b)</li> </ul>	120,00

5	Oprava trhlín cemento-betónových dosiek	1 bm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Zarezanie do V, vyčistenie a zaliatie trhlíny pružnou asfaltovou zálievkou aplikovanou za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10 bm</li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku a), b)</li> </ul>	8,00
6	Pretesnenie pozdĺžnych a priečných dilatčných škár v konfigurácii 10/20 mm	1 bm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Odstránenie pôvodnej zálievky, vyčistenie, podtesnenie, zaliatie špáry pružnou asf. Záievkou za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Materiál = Pružná asfaltová zálievka aplikovaná za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10 bm</li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	7,00
7	Prerezanie pôvodnej objektovej dilatácie s výmenou tesniacej hmoty a podtesnenia v šírke 20-30mm	1 bm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Vyoranie pôvodnej zálievky, prerezanie CB dosky na celú hĺbku a na šírku 20-30mm (podľa dohody), vyčistenie, podtesnenie, zaliatie pružnou asf. Zálievkou za horúca(kotel)</li> <li>&gt;Materiál na spätné zaliatie = Pružná asfaltová zálievka aplikovaná za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10 bm</li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	80,00
8	Rezanie novej objektovej dilatácie šírky 20-30mm v neprerezanej cemento-betónovej doske hrúbky 30cm	1 bm	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Objektová dilatácia rezaná do cemento-betónovej dosky hrúbky 30cm</li> <li>&gt;Novú špáru podtesniť a zaliat pružnou asfaltovou zálievkou aplikovanou za horúca (kotel)</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 10 bm</li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	87,00
9	Odstránenie pogumovania alebo vodorovného značenia	1 m <sup>2</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>&gt;Odstránenie pogumovania/značenia prostredníctvom vysokotlakého vodného lúča.</li> <li>&gt;Do ceny zahrnúť všetky činnosti vrátane dopravy stroja a čerpacích mechanizmov (cisterny na čistú aj kalovú vodu), preleповanie osových svetiel, ekologická likvidácia a odvoz odpadu/kalu...</li> <li>&gt;Investor (Letisko) zabezpečí iba prístup k vode (hydrantu) kde je možné napustiť si vodu do cisterny objednávateľa.</li> <li>&gt;Možná subdodávka na práce s prenosom plnej zodpovednosti na kvalitu prác a splnenie požiadaviek všetkých predpisov STN EN, EASA, ICAO a iných v zmysle zmluvy na hl. dodávateľa stavebných prác.</li> <li>&gt;Min. objednávaná výmera je 50 m<sup>2</sup></li> <li>&gt;Aplikovateľnosť príplatku b)</li> </ul>	8,00

10	Realizácia vodorovného dopravného značenia – strojoivo Farby: Biela, Žltá, Modrá, Červená, Čierna, Zelená *reflexná úprava sklenenými perlami (balotína)	1 m <sup>2</sup>	>Kompletná realizácia vodorovného dopravného značenia – strojoivo >Aplikáciu reflexnej úpravy (sklenených perál-balotíny) zarátat do ceny a bude realizovaná na základe požiadavky Investora (Letisko) >Vytýčenie v prípade potreby zabezpečí investor (Letisko) >Možná subdodávka na práce s prenosom plnej zodpovednosti na kvalitu prác a splnenie požiadaviek všetkých predpisov STN EN, EASA, ICAO a iných v zmysle zmluvy na hl. dodávateľa stavebných prác. >Požadujeme predloženie certifikátov a preukázanie zhody ku použitým materiálom a farbám. >Aplikovateľnosť príplatku b)	8,00
a)	Nástup na práce do 12hod od oznámenia			1 000,00
b)	Nočné práce, víkendy, sviatky			1 500,00
*	Príplatok a), b) je možné v objednávke aplikovať iba 1x za každých zodpovedajúcich 24hodín počítaných od zač. prác			
Pol.	<b>Iné stavebné činnosti súvisiace s prevádzkou letiska</b>	Jednotka	Poznámka	
11	Oprava dreveného oplotenia – výmena stĺpa	1 ks	>Rezivo zabezpečí investor (Letisko) >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu (do ceny zahrnúť spojovací materiál) >Podľa potreby na žiadosť investora sa stĺp zaprie 1 vzperou ako dodatočné stuženie	90,00
12	Oprava dreveného oplotenia – výmena priečnej fošne	1ks	>Rezivo zabezpečí investor (Letisko) >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu (do ceny zahrnúť spojovací materiál)	95,00
13	Oprava dreveného oplotenia – výmena latovky	1ks	>Rezivo zabezpečí investor (Letisko) >Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu (do ceny zahrnúť spojovací materiál)	11,00
14	Oprava pletivového oplotenia – výmena pletivového stĺpiku kotveného v bet. základe	1ks	>Požaduje sa zabezpečiť kompletnú opravu	220,00
15	Oprava pletivového oplotenia – výmena pletiva v rámci segmentu (š=3m x v=2,2m)	1ks	>Kompletná výmena pletiva medzi dvoma stĺpmi (1 segment) >Zahrňa všetok materiál	110,00
16	Oprava pletivového oplotenia – oprava diery v pletive do rozmeru 50x50cm	1ks	>Diera sa vypletie kovovým pletivom/drôtom s okami veľkosti pôvodného pletiva	65,00

17	Oprava pletivového oplatenia – výmena/oprava ostnatého drôtu	1ks	>Kompletná výmena ostnatého drôtu vrátane napojenia ostnatého drôtu dĺžky ≈ 3m (1 stĺpcové pole = 1 segment)	64,00
18	Oprava pletivového oplatenia – úprava polohy bavoletu/výmena bavoletu	1ks	>Úprava pôvodného (vysunutého) bavoletu alebo jeho výmena (bavolet zabezpečí investor-Letisko)	63,00
19	Oprava zvislého dopravného značenia v betónovom základe (štandard)	1ks	>Kompletná oprava zvislého dopravného značenia (od vybúrania pôvodného základu po betonáž nového stĺpika do nového základu min.0,5x0,5x0,8m, cena vrátane demontáže/montáže DZ) >Dodanie novej tabule DZ bude v prípade potreby účtované separátne podľa dohody	385,00
20	Oprava zvislého dopravného značenia v betónovom základe (kotevná päťka)	1ks	>Kompletná oprava zvislého dopravného značenia (od demontáže pôvodnej kotevnej päťky, po osadenie nového stĺpika do novej kotevnej päťky priskrutkovanej/vlepenej k pôvodnému základu, cena vrátane demontáže/montáže DZ) >Dodanie novej tabule DZ bude v prípade potreby účtované separátne podľa dohody	430,00
21	Oprava výtiku cestnej komunikácie horúcou asfaltovou zmesou (Technologicky)	1m <sup>2</sup> /10cm	>Kompletná technologická oprava výtiku do hĺbky 10cm (zahŕňa aj opravu v okolí šacht) >Pri iných rozmeroch sa vypočíta alikvotná čiastka >min. objednávaná výmera 5m <sup>2</sup> /10cm	160,00
22	Oprava výtiku cestnej komunikácie studenou asfaltovou zmesou (Netechnologicky)	1m <sup>2</sup> /10cm	>Kompletná netechnologická oprava výtiku do hĺbky 10cm (zahŕňa aj opravu v okolí šacht) >Pri iných rozmeroch sa vypočíta alikvotná čiastka >min. objednávaná výmera 1m <sup>2</sup> /10cm >dočasné riešenie-bez záruky	210,00
23	Oprava divokých trhlín cestných komunikácií horúcou asfaltovou zálievkou (iba prežehlenie)	1bm		3,00
24	Oprava divokých trhlín cestných komunikácií horúcou asfaltovou zálievkou (zarezanie a zaliatie)	1bm		5,40
25	Oprava spomaľovacieho prahu prekotvením	1ks	>Oprava spočíva v demontáži pôvodného (odtrhnutého) segmentu spomaľovacieho prahu a novým kotvením pôvodného segmentu >V prípade poškodenia samotného segmentu bude tento účtovaný separátne	60,00
26	Oprava chodníka/komunikácie zo zámkovej dlažby	1m <sup>2</sup>	>Kompletná oprava prepadnutej/krivej pôvodnej zámkovej dlažby >V prípade potreby použiť novú zámkovú dlažbu bude táto účtovaná separátne	58,70

Stavebné práce podľa dohody	-	>Iné stavebné práce, materiál, príslušenstvo účtované na základe predloženia novej ponuky a dohody s investorom	-
-----------------------------	---	---	---

\* Pri väčšom rozsahu prác pol.11 až 26 sa Investor (Letisko) a zhotoviteľ dohodli, že tieto budú vykonávané na základe novej ponuky, kde dodávateľ môže prístupit k množstevnej zľave (jednotková cena za pol. 11 až 26 však nemôže byť pre ani jednu z položiek v takom prípade vyššia ako jednotková cena vysúťažaná).

\*\* Ak nie je dohodnuté s investorom (Letisko) inak, dodávateľ je povinný zabezpečiť v prípade plánovanej údržby takú strojovú aj pracovnú silu, aby bol dodržaný harmonogram prác, ktorý predloží investor zhotoviteľovi najneskôr 2 týždne pred plánovanou realizáciou prác. V prípade riešenia havarijných porúch, je dodávateľ povinný maximalizovať strojovú aj ľudskú silu tak, aby bola porucha odstránená čo najskôr.

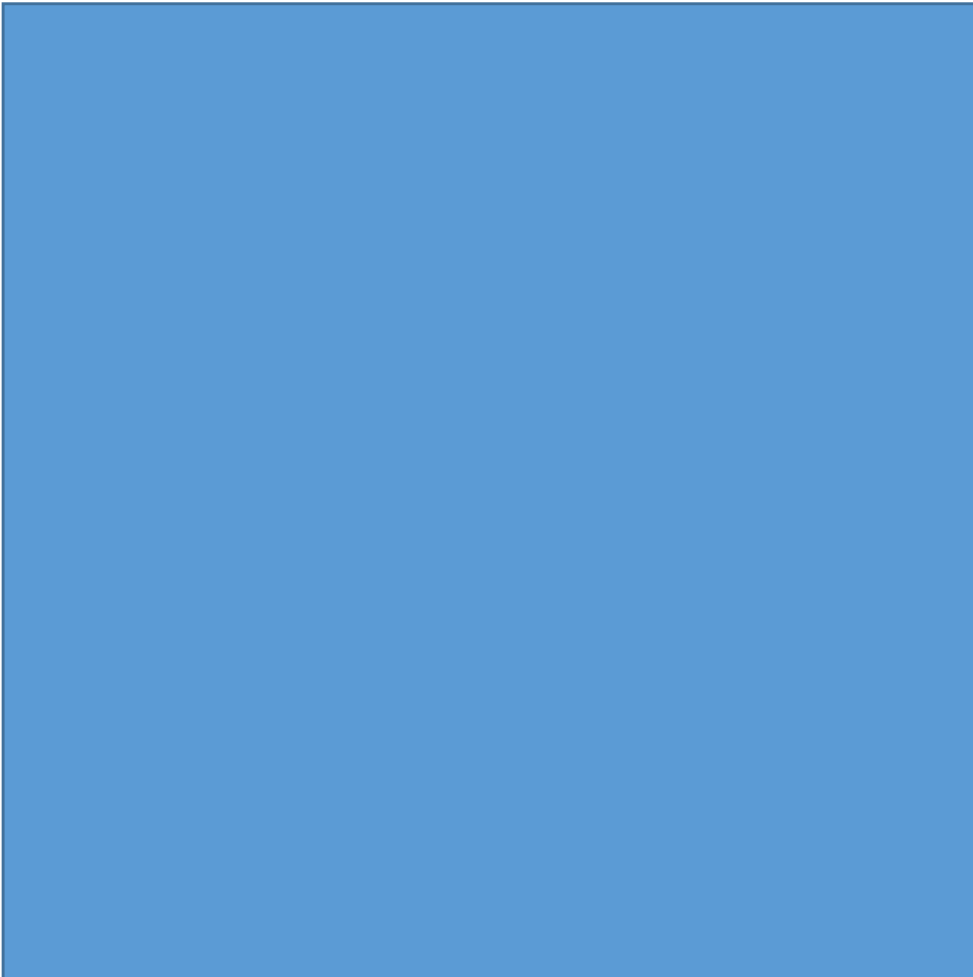
\*\*\* Subdodávka je možná iba pri položke č. 9, 10, 11-20 a č. 26 s tým, že hlavný dodávateľ stavebných prác berie na seba zodpovednosť za splnenie všetkých požiadaviek uvedených v zmluve, najmä požiadaviek predpisov STN EN, EASA, ICAO, Letiskové príručky, normy, oznámenia. Zodpovedá za predloženie všetkých certifikátov k materiálom investorovi a súčasne za splnenie požiadaviek Dopravného úradu (DÚ) a z toho nadväzujúcich predpisov na vykonávanie činností na ktoré mu bolo vydané povolenie na iné podnikanie v Civilnom letectve – údržba letiskových plôch Dopravným úradom.



Príloha č.3 k Rámcovej zmluve o dielo č. Z/BTS/DTPR/100/2023

Menný zoznam osôb, zoznam vozidiel a mobilnej techniky, vstupujúcich na letiskové prevádzkové plochy za účelom výkonu prác v zmysle tejto zmluvy

Zoznam osôb



Zoznam vozidiel spoločnosti littlefinger, s.r.o.

č.		
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		

13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

Zoznam

--



Príloha č. 4 k Rámcovej zmluve o dielo č. Z/BTS/DTPR/100/2023

**ZOZNAM ZAKÁZANÝCH PREDMETOV**

- a) palné a strelné zbrane a iné prostriedky na vystrelenie náboja — predmety, ktoré môžu alebo budia dojem, že by mohli spôsobiť vážne zranenie vystrelením náboja, vrátane:
- všetkých druhov strelných zbraní, ako sú pištole, revolvery, pušky, brokovnice,
  - hračkárskeho zbraní, replík a napodobenín strelných zbraní, ktoré si možno pomýliť so skutočnými zbraňami,
  - súčiastok strelných zbraní s výnimkou teleskopických zameriavacích zariadení,
  - zbraní na stlačený vzduch a CO<sub>2</sub>, ako sú pištole a pušky, do ktorých sa používajú ako náboje plastové prípadne kovové diabolky či broky (pellet guns, ball bearing guns),
  - signálnych pištolí a štartovacích pištolí,
  - lukov, kuší a šíпов,
  - zbraní vystreľujúcich harpúny a oštepky,
  - prakov a katapultov;
- b) omračujúce zariadenia — zariadenia špeciálne vyhotovené na omráčenie alebo znehybnenie vrátane:
- zariadení spôsobujúcich šoky, ako sú napríklad omračujúce pištole, tasery a omračujúce obušky,
  - omračovačov zvierat a jatočných pištolí,
  - ochromujúcich a znehybňujúcich chemických látok, plynov a sprejov, ako sú koreninové spreje, slzný plyn, chemické spreje a spreje na odpudzovanie zvierat;
- c) predmety s ostrým hrotom alebo ostrou hranou — predmety s ostrým hrotom alebo ostrou hranou, ktoré môžu spôsobiť vážne zranenie, vrátane:
- predmetov určených na sekanie, ako sú napríklad sekery, sekerky a sekáčiky,
  - nástrojov na drvenie a sekanie ľadu,
  - žiletiek,
  - orezávacích nožov,
  - nožov s čepeľou dlhšou ako 6 cm,
  - nožníc s ostrím dlhším ako 6 cm meraným od čapu,
  - nástrojov bojových umení s hrotom alebo ostrím,
  - mečov a šablí;
- d) pracovné nástroje — nástroje, ktoré môžu spôsobiť vážne zranenie alebo môžu byť použité na ohrozenie bezpečnosti lietadla, vrátane:
- sochorov,
  - vrtákov a vrtacích korúnok vrátane prenosných vrtačiek na batérie,
  - nástrojov s ostrím alebo vretenom dlhším ako 6 cm, ktoré sa môžu použiť ako zbraň, ako sú skrutkovače a dláta,
  - píľ vrátane prenosných píľ na batérie,
  - spájkovacích lúčov,
  - svorkovačiek a klincovačiek;
- e) tupé nástroje — predmety, ktoré môžu pri údere spôsobiť vážne zranenie, vrátane:
- bejzbalových a softbalových pálok,
  - palíc a obuškov, ako sú napríklad kyjaky, obušky s olovenou hlavicou a policajné obušky,
  - nástrojov bojových umení;
- f) výbušniny a zápalné látky a zariadenia — výbušniny a zápalné látky a zariadenia, ktoré môžu, alebo budia dojem, že by mohli, spôsobiť vážne zranenia alebo predstavujú hrozbu pre bezpečnosť lietadla, vrátane:
- munície,
  - výbušných hlavíc,
  - detonátorov a rozbušiek,
  - replík alebo napodobenín výbušných zariadení,
  - mín, granátov a iných vojenských výbušných materiálov,

- ohňostrojov a inej pyrotechniky,
- dymotvorných nádob a zásobníkov, — dynamitu, pušného prachu a plastických trhavín.

**Príloha č. 5 k Rámcovej zmluve o dielo č. Z/BTS/DTPR/100/2023**

**Vyhlasenie zhotoviteľa**

Zhotoviteľ: littlefinger, s.r.o.

týmto vyhlasuje,

že bol zo strany objednávateľa: spoločnosti Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS), so sídlom Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II, IČO: 35 884 916, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 3327/B, oboznámený s príslušnými vnútornými predpismi a smernicami objednávateľa v rozsahu, ktorý je nevyhnutne potrebný pre plnenie predmetu tejto zmluvy, t. j. pre realizáciu diela definovaného v článku 2 zmluvy v mieste plnenia – v areáli Letiska M. R. Štefánika, a je si plne vedomý potreby dodržiavať všetky vnútorné predpisy a smernice upravujúce okrem iného aj pohyb v areáli Letiska M. R. Štefánika.

V Bratislave

Zhotoviteľ

---

Tomáš Malíček, konateľ spoločnosti

## Príloha č. 6 – Zoznam subdodávateľov

P. č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno a priezvisko) (kontakt email/mobil)	IČO	Predmet subdodávky
1.	---	---	---	---
2.	---	---	---	---
3.	---	---	---	---

**DOPRAVNÝ ÚRAD**  
LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 BRATISLAVA  
**TRANSPORT AUTHORITY**  
M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 BRATISLAVA, SLOVAK REPUBLIC

Č. p.: 21777/2020/RLET-0002/53207/MH

Bratislava 13.11.2020

**ROZHODNUTIE**

Dopravný úrad ako orgán štátnej správy v civilnom letectve podľa ustanovenia § 46 ods. 1 písm. b) zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (**letecký zákon**) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a príslušný podľa ustanovenia § 48 ods. 1 písm. e) bod 3. leteckého zákona, na základe Žiadosti o vydanie povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve, Dopravnému úradu doručenej dňa 12.11.2020 a zaevidovanej pod č. 53125/2020 (ďalej len „**žiadosť**“) a v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (**správny poriadok**) v znení neskorších predpisov, rozhodol takto:

**Žiadosti** obchodnej spoločnosti **littlefinger, s.r.o., so sídlom Pasienková 2/F, 821 06 Bratislava, IČO: 44 768 575**, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 59675/B (ďalej len „**žiadateľ**“)

**v y h o v u j e**

a v zmysle ustanovenia § 45 ods. 3 leteckého zákona, podľa ktorého iné podnikanie v civilnom letectve možno vykonávať len na základe povolenia vydaného Dopravným úradom, pričom tento v ňom určí rozsah a podmienky iného podnikania,

**povoluje na dobu neurčitú**

**žiadateľovi iné podnikanie v civilnom letectve – údržbu pohybových plôch letísk v nasledujúcom rozsahu:**

- a) opravu a čistenie povrchu pohybových plôch a
- b) aplikáciu vodorovného značenia pohybových plôch, a to

**za dodržania nasledovných podmienok:**

1. Žiadateľ je povinný vykonávať svoju činnosť v súlade s ustanoveniami leteckého zákona, komunitárneho práva Európskej únie, civilných leteckých predpisov vydaných na základe leteckého zákona, ktorých cieľom je vykonávanie štandardov a odporúčaní medzinárodných organizácií v oblasti civilného letectva, ktoré Slovenská republika prijala a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Žiadateľ je vstupom do obchodno – právnych vzťahov s prevádzkovateľom letiska povinný rešpektovať štandardy, odporúčané postupy a iné požiadavky vyplývajúce z programov bezpečnostnej ochrany prevádzkovateľov letísk.

3. Žiadateľ je povinný dodržiavať ustanovenia aktuálnych Technologických postupov.
4. Žiadateľ je povinný dodržiavať prevádzkové pokyny prevádzkovateľa letiska, na ktorom bude žiadateľ poskytovať údržbu pohybových plôch letísk.
5. Akékoľvek zmeny právnej formy spoločnosti, nájomných alebo vlastníckych vzťahov k prevádzkovým priestorom a zmeny prevádzkových priestorov a postupov je žiadateľ povinný bezodkladne oznámiť písomnou formou Dopravnému úradu.
6. Žiadateľ je povinný **najmenej 14 dní pred začiatkom reálneho výkonu týchto činností túto skutočnosť písomne oznámiť Dopravnému úradu.**

Správny poplatok stanovený zákonom NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov v sadzobníku správnych poplatkov, v položke č. 91 písm. m) bod 1. vo výške 600 € (slovom: šesťsto eur) bol žiadateľom uhradený dňa 12.11.2020.

Keďže správny orgán vyhovel žiadateľovi v plnom rozsahu, svoje rozhodnutie neodôvodnil a to s poukazom na ustanovenie § 47 ods. 1 druhej vety správneho poriadku, podľa ktorého odôvodnenie nie je potrebné, ak sa všetkým účastníkom konania vyhovuje v plnom rozsahu.

## **Poučenie**

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa ustanovenia § 55 ods. 3 leteckého zákona podať rozklad, a to v lehote 15 dní odo dňa jeho oznámenia (doručenia). O rozklade rozhoduje predseda Dopravného úradu na základe návrhu ním zriadenej osobitnej komisie.

Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po nadobudnutí jeho právoplatnosti za predpokladu vyčerpania riadnych opravných prostriedkov.



### Doručí sa elektronicky:

- littlefinger, s.r.o., IČO: 44 768 575

### Založí sa:

- do spisu č. 21777/2020/RLET: Dopravný úrad, divízia civilného letectva, sekcia leteckých navigačných služieb a letísk, odbor letísk a stavieb



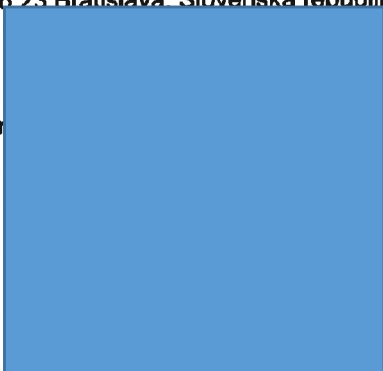
MPL - ŽIV.	0,00 EUR
MPL - ZODP.	1 000 000,00 EUR
MPL-INŽ.	
MPL- INŽ. SM	
MPL - PREP.	0,00 EUR
SUB - POV.	0,00 EUR



## Návrh poistnej zmluvy č. 461 – 9026035

Účinnosť poistenia: od 10.08.2023 (15:00 h) do neurčito (0:00 h)

### POISŤOVŇA

<b>KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group</b> Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava, Slovenská republika IČO: DIČ: IČ DPH: Zapísaná v Obchodnom registri Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 79/B Bankové spojenie: IBAN: V zastúpení:	
---	--

a

### POISTNÍK/POISTENÝ

<b>littelfinger, s.r.o.</b> Pasienskova 2/F, Bratislava 821 06 IČO: 44768575 IČ DPH: SK2022866131 Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 59675/B V zastúpení: Tomáš Malíček konateľ
--

uzavierajú

v zmysle § 788 a nasledujúcich ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov túto poistnú zmluvu.

## POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

### 1. Predmet poistenia:

a) Všeobecná zodpovednosť za škodu vzniknutá inému v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného na základe Výpisu z Obchodného / Živnostenského registra Slovenskej republiky platného v čase dojednania poistenia a uvedenou v bode 4. tejto vložky, ak poistený za škodu v dôsledku svojho konania alebo vzťahu v dobe trvania poistenia zodpovedá. Toto poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú následnou finančnou škodou vyplývajúcou zo škody na zdraví alebo na veci (ušlý zisk).

**1 000 000,00 EUR**

b) Zodpovednosť za škodu spôsobenú vadou výrobku a vadne vykonanou prácou. Toto poistenie sa dojednáva na poistnú sumu spoločnú pre poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu.

**Poistená**

Hornou hranicou poistného plnenia za všetky poistné udalosti v jednom poistnom období je: jednonásobok poistnej sumy uvedenej v bode 1. písm. a) (odchylné od VPP ZP 2020, čl. IX, ods. 1).

### 3. Územná platnosť:

Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré boli spôsobené a pri ktorých aj škoda vznikla na území: SR

### 4. Prevádzková činnosť:

5003	stavebná činnosť (uskutočňovanie stavieb a ich zmien, prípravné práce pre stavby)
------	---

### 5. Rozsah poistenia:

Pre toto poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

1 Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu (VPP ZP 2020), 1 Osobitné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadou výrobku a vadne vykonanou prácou (OPP ZVV 656),

Predmet poistenia		1 Poistná suma	Spoluúčasť	Ročné poistné (vrátane dane)
1. a)	Všeobecná zodpovednosť za škodu	• pre jednu PU <b>1 000 000,00 EUR</b>	10% min 330 EUR	<b>1 939,00 EUR</b>
		• pre všetky PU <b>1 000 000,00 EUR</b>		
1. b)	Vada výrobku	<b>Poistená</b>		
<b>Celkové ročné poistné (vrátane dane):</b>				<b>1 939,00 EUR</b>

Výška ročného obratu	<b>4 000 000,00 EUR</b>
----------------------	-------------------------

### 6. Zmluvné dojednanie:

Toto poistenie sa nevzťahuje na škodu spôsobenú pri výkone profesnej činnosti poisteného.

Súčasťou návrhu poistnej zmluvy je aj Výpis z Obchodného registra Slovenskej republiky platný v čase dojednania poistenia.

Výluky z poistenia:

viď VPP ZP 2020, OZD P 23, OPP ZVV 656

Akákoľvek zmluvná zodpovednosť presahujúca zákonnú zodpovednosť

Profesijná zodpovednosť

Choroby z povolania a prenosné choroby

Škody spôsobené nedodaním energie

Následné finančné straty plynúce z nedostatočného výkonu a/alebo dodržanie harmonogramu

náklady na stiahnutie vadného výrobku z trhu

Spolupracujúce osoby

Poistenie sa vzťahuje aj na všeobecnú zodpovednosť za škodu spôsobenú pri podnikateľskej činnosti poisteného tými,

ktorých na túto činnosť poistený použil. Spolupracujúca osoba: SZČO/PO – osoba, ktorá vykonáva činnosť

v mene a záujme poisteného v súlade s poistenou činnosťou poisteného na základe zmluvného vzťahu s poisteným na kontraktach dojednaných poisteným.

SUHRN ROČNÉHO POISŤNÉHO				
Číslo vložky	Poisťné riziká	Polstené	Celková poisťná suma	Poisťné (vrátane dane)
1.	ŽIVELNÉ POISŤENIE	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
2	POISŤENIE ODCUDZENIA	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
3	POISŤENIE STROJOV A ELEKTRONIKY	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
4	POISŤENIE SKLA	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
5	POISŤENIE PREPRAVY ZÁSIELKY	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
6	POISŤENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU	ANO	1 000 000,00 EUR	1 939,00 EUR
7	POISŤENIE PRERUŠENIA PREVÁDZKY ŽIVELNOU UDALOSŤOU	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
8	POISŤENIE STROJNÉHO PRERUŠENIA PREVÁDZKY	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
9	PRIPOISŤENIE K POISŤENIU MAJETKU	NIE	0,00 EUR	0,00 EUR
<b>Poisťné (vrátane dane):</b>				<b>1 939,00 EUR</b>
<b>z toho daň z poistenia 8%:</b>				<b>143,63 EUR</b>
<b>Poisťné bez dane:</b>				<b>1 795,37 EUR</b>
<b>Dohodnutá splátka k úhrade:</b>				<b>1 939,00 EUR</b>

**PLATENIE POISŤNÉHO**

- Poisťné (vrátane dane) sa bude platiť: v ročných splátkach a je splatné nasledovne:
  - splátka poisťného **10.08.** príslušného kalendárneho roka
- Poisťné za poskytované poisťné krytie sa považuje za uhradené po zaplatení poisťného, vrátane dane z poistenia.  
 Konštantný symbol: **3558**  
 Variabilný symbol: **461 9026035**

**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- Pre toto poistenie platia príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, Všeobecné poisťné podmienky (VPP), Osobitné poisťné podmienky (OPP), Zmluvné dojednania (ZD) a Osobitné zmluvné dojednania (OZD) (ďalej len „Poisťné podmienky“) uvedené vo vložkách tejto poisťnej zmluvy.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli na základe ich vážnej a slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, neuzavreli ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle. Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- Poisťná zmluva je vypracovaná v troch rovnopisoch, z ktorých poisťník obdrží jedno vyhotovenie a poisťovníka dve vyhotovenia.
- Poisťník vyhlasuje, že peňažné prostriedky použité na poisťné z tejto poisťnej zmluvy sú jeho vlastníctvom a uzatvorenie tejto poisťnej zmluvy vykonáva vo vlastnom mene a na vlastný účet. V prípade použitia prostriedkov inej osoby poisťník uvádza, že tieto peňažné prostriedky sú vlastníctvom .....

### PREHLÁSENIE POISTNÍKA

1. Poistník svojím podpisom prehlasuje, že:
  - a) bol s dostatočným časovým predstihom pred uzatvorením poistnej zmluvy písomne oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzatváraného poistenia prostredníctvom Informačného dokumentu o poistnom produkte (ďalej len „IPID“);
  - b) bol oboznámený so znením Poistných podmienok, ktoré sa vzťahujú na poistenie dojednané touto poistnou zmluvou a ktoré:
    - prevzal v tlačenej podobe pri podpise tejto poistnej zmluvy,
    - pred uzatvorením tejto poistnej zmluvy mu boli na základe ustanovenia §788 ods.3 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov oznámené a sprístupnené na webovom sídle
  - c) bol s dostatočným časovým predstihom pred uzavretím poistnej zmluvy písomne oboznámený vo vzťahu k uzatváranej poistnej zmluve s informáciami o jednotlivých zložkách poistného, a to prostredníctvom Informačného formulára k neživotnému poisteniu a životnému poisteniu bez odkupnej hodnoty (ďalej len „Formulár“) a tiež prehlasuje, že Formulár prevzal v písomnej podobe.
  - d) úplne a pravdivo odpovedal na všetky otázky týkajúce sa dojednávania poistenia podľa tejto poistnej zmluvy a je oboznámený s povinnosťami v priebehu trvania poistenia bez zbytočného odkladu oznámiť poisťovni všetky prípadné zmeny v týchto údajoch.
  - e) poisťované veci sú udržiavané, sú v nepoškodenom a dobrom technickom stave a sú používané k svojmu účelu. Ďalej prehlasuje, že poistné sumy uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú hodnote poisťovaných vecí, že inštalované bezpečnostné zariadenia sú funkčné a pravidelne kontrolované.
2. V prípade, ak poistník a poistená osoba nie sú totožné osoby, poistník prehlasuje, že má oprávnenie poskytnúť poisťovni osobné údaje poisteného na účely uzatvárania, správy a plnenia tejto poistnej zmluvy podľa zákona č. 39/2015 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Poisťovňa informuje poistníka, že osobné údaje spracúva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“) a príslušnými slovenskými právnymi predpismi. Poistník prehlasuje, že sa oboznámil s informáciami o spracúvaní jeho osobných údajov podľa Nariadenia, vrátane informácií o jeho právach. Zároveň berie na vedomie, že informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke poisťovne.

V Bratislave

10.8.2023

pečiatka a podpis poistníka  
littlefinger, s.r.o.  
Tomáš Malíček  
konateľ

podpis poistníka  
KOOPERATIVA  
Group/117

pečiatka a podpis poisťovne  
KOOPERATIVA poisťovňa, a. s.  
Vienna Insurance Group

regionálny riaditeľ

